



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Contributions to Chibchan historical linguistics

Pache, M.J.

Citation

Pache, M. J. (2018, December 5). *Contributions to Chibchan historical linguistics*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/67094>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/67094>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The following handle holds various files of this Leiden University dissertation:

<http://hdl.handle.net/1887/67094>

Author: Pache, M.J.

Title: Contributions to Chibchan historical linguistics

Issue Date: 2018-12-05

References

- ABARCA, ROCÍO. 1985. Análisis fonológico del guaymí movere. *Estudios de Lingüística Chibcha* 4: 7–46.
- ABBOTT, MIRIAM, AND PATRICK FOSTER. 2015. Macushi dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- ADAM, LUCIEN. 1897. Matériaux pour servir a l'établissement d'une grammaire comparée des dialectes de la famille kariri. (Bibliothèque linguistique américaine, 20.) Paris: J. Maisonneuve.
- ADELAAR, WILLEM F.H. 1977. Tarma Quechua: Grammar, Texts, Dictionary. Lisse: Peter de Ridder Press.
- . 1984. Grammatical vowel length and the classification of Quechua dialects. *International Journal of American Linguistics* 50 (1): 25–47.
- . 1995. Les catégories verbales 'conjugaison' et 'genre' dans les grammaires de la langue chibcha. In: *La 'découverte' des langues et des écritures d'Amérique: actes du colloque international*, Paris, 7–11 septembre 1993. *Amerindia* 19/20: 173–182.
- . 2000. Propuesta de un nuevo vínculo genético entre dos grupos lingüísticos indígenas de la Amazonía occidental: harakmbut y katukina. In: *Actas I Congreso de Lenguas Indígenas de Sudamérica*, ed. Luis Miranda Esquerre, vol. 2, pp. 219–236. Lima: Universidad Ricardo Palma, Facultad de Lenguas Modernas.
- . 2004. *The Languages of the Andes*, with Pieter C. Muysken. Cambridge/New York: Cambridge University Press.
- . 2005. Verbos de baja especificación semántica y expresiones idiomáticas en la lengua muisca. In: *Actas del II Congreso de la Región Noroeste de Europa de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina*, ed. Bob de Jonge. *Estudios de Lingüística del Español* 22.
<<http://elies.rediris.es/elies.html>>.
- . 2007. Preface. *The Chibchan Languages*, by J. Diego Quesada, pp. 11–12. Cartago: Editorial Tecnológica de Costa Rica.
- . 2008. Relações externas do Macro-Jê: o caso do Chiquitano. In: *Topicalizando Macro-Jê*, ed. Stella Telles and Aldir Santos de Paula, pp. 9–28. Recife: Nectar.
- . 2012a. Modeling convergence: Towards a reconstruction of the history of Quechuan–Aymaran interaction. *Lingua* 122 (5): 461–469.
- . 2012b. Languages of the middle Andes in areal-typological perspective: Emphasis on Quechuan and Aymaran. In: *The Indigenous Languages of South America: A Comprehensive Guide*, ed. Lyle Campbell and Verónica Grondona, pp. 575–624. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton.
- . 2013. Searching for undetected genetic links between the languages of South America. In: *Historical Linguistics 2011: Selected Papers from the 20th International Conference on Historical Linguistics*, Osaka, 25–30 July 2011, ed. Ritsuko Kikusawa and Lawrence A. Reid, pp. 115–128. (Current Issues in Linguistic Theory, 326.) Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- ADELUNG, JOHANN CHRISTOPH, AND JOHANN SEVERIN VATER. 1813. Mithridates oder allgemeine Sprachenkunde mit dem Vater Unser als Sprachprobe in beynahe fünfhundert Sprachen und Mundarten, vol. 3, Amerikanische Sprachen; sec. 2: Süd-Amerika, pp. 309–708. Berlin: Vossische Buchhandlung.

- AGUILAR GARCÍA, D. MAURICIO. No date. Algunos aspectos de la morfosintaxis del cabécar de Ujarrás. Unpublished manuscript.
 <https://www.mep.go.cr/sites/default/files/el_cabecar.pdf>.
- AGUIRRE LICHT, DANIEL. 1999. Embera. (Languages of the World/Materials, 208.) Munich: LINCOM Europa.
- _____. 2006. Choco languages. In: *Encyclopedia of Language and Linguistics*, ed. Keith Brown, vol. 2, pp. 367–381. Amsterdam: Elsevier.
- AIKHENVALD, ALEXANDRA Y. 1999. The Arawak language family. In: *The Amazonian Languages*, ed. Robert M.W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald, pp. 65–106. Cambridge: Cambridge University Press.
- _____. 2015. *The Languages of the Amazon*. Oxford/New York: Oxford University Press.
- ALBIS, MANUEL MARÍA. 1860/1861. The Indians of Andaqui, New Granada: Notes of a Traveller. Published by José María Vergara y Vergara and Evaristo Delgado, Popayán, 1885. *Bulletin of the American Ethnological Society*, vol. 1, pp. 53–72.
- ALEXANDER-BAKKERUS, ASTRID. 2005. Eighteenth-Century Cholón. Ph.D. dissertation, Universiteit Leiden. (LOT, 120.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- ALICEA ORTIZ, NEFTALÍ. 1975a. Vocabulario taushiro. (Datos etno-lingüísticos, 22.) Yarinacocha: Instituto Lingüístico de Verano.
- _____. 1975b. Análisis preliminar de la gramática del idioma taushiro. (Datos etno-lingüísticos, 24.) Yarinacocha: Instituto Lingüístico de Verano.
- ALVES, POLIANA MARIA. 2004. O léxico do Tuparí: proposta de um dicionário bilíngüe. Ph.D. dissertation, Universidade Estadual Paulista “Júlio de Mesquita Filho”.
- AMADO, ROSANE DE SÁ. 2004. Aspectos morfofonológicos do Gavião-Pykobjê. Ph.D. dissertation, Universidade de São Paulo.
- ANAWALT, PATRICIA RIEFF. 1992. Ancient cultural contacts between Ecuador, West Mexico, and the American Southwest: Clothing similarities. *Latin American Antiquity* 3 (2): 114–129.
- ANDERSON, GREGORY D. S. 2005. The velar nasal (*ŋ*). *The World Atlas of Language Structures*, ed. Martin Haspelmath, Matthew S. Dryer, David Gil, and Bernard Comrie, with Hans-Jörg Bibiko, Hagen Jung, and Claudia Schmidt, pp. 42–45. Oxford/New York: Oxford University Press.
- ANDERSON, CARL EDLUND. 2014. Words for ‘snow’ and ‘ice’ in the Arhuacan languages. *International Journal of American Linguistics* 80 (3): 399–413.
- ANGENOT-DE LIMA, GERALDA. 1997. Fonotática e fonologia do lexema Protochapakura. (UNIR Working Papers in Amerindian Linguistics, 8.) M.A. thesis, Universidade Federal de Rondônia.
- ANONYMOUS. [1788] 1928. Traducción de algunas voces de la lengua guama. In: *Catálogo de la Real Biblioteca*, vol. 6: Manuscritos; *Lenguas de América: Manuscritos de la Real Biblioteca*, vol. 1, pp. 382–393. Madrid.
- ARAUJO, GABRIEL ANTUNES DE. 2004. A Grammar of Sabanê, a Nambikwaran Language. Ph.D. dissertation, Vrije Universiteit Amsterdam. (LOT, 94.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- ARGUEDAS CORTÉS, GILDA ROSA. 1988. Los fonemas segmentales del protolenca: reconstrucción comparativa. *Filología y Lingüística* 14 (2): 89–109.
- ASCHMANN, RICHARD. 1993. Proto Witotoan. (Summer Institute of Linguistics and the University of Texas at Arlington Publications in Linguistics, 114.) Dallas: Summer Institute of Linguistics and the University of Texas at Arlington.
- AUGUSTA, FELIX JOSÉ DE. 1916. *Diccionario araucano-español y español-araucano*, vol. 1: Araucano-español. Santiago de Chile: Imprenta Universitaria.

- BACELAR, LAÉRCIO NORA. 2004. Gramática da língua Kanoê: descrição gramatical de uma língua isolada e ameaçada de extinção, falada ao sul do estado de Rondônia, Brasil. Ph.D. dissertation, Katholieke Universiteit Nijmegen.
- BARRANTES, RAMIRO. 1990. Una hipótesis evolutiva sobre la ausencia del antígeno Diego (Dia) en amerindios chibchas. *Revista de Biología Tropical* 38 (2A): 277–282.
- BATISTA, ORIANA, CONNIE J. KOLMAN, AND ELDREDGE BERMINGHAM. 1995. Mitochondrial DNA diversity in the Kuna Amerinds of Panama. *Human Molecular Genetics* 4 (5): 921–929.
- BAUSANI, ALESSANDRO. 1975. Nuovi materiali sulla lingua chono. In: *Atti del XL Congresso Internazionale Degli Americanisti, Roma–Genova, 3–10 settembre 1972*, ed. Ernesta Cerulli and Gilda Della Ragione, vol. 3: Linguistica, Folklore, Storia americana, Sociologia, pp.107–116. Genoa: Tilgher.
- BECK, DAVID. 2017. The contribution of a century of Americanist studies to historical linguistics. *International Journal of American Linguistics* 83 (3): 447–466.
- BECKER-DONNER, ETTA. 1955. Notizen über einige Stämme an den rechten Zuflüssen des Rio Guaporé. *Archiv für Völkerkunde* 10: 275–343.
- BECKERMAN, STEPHEN, AND ROBERTO LIZARRALDE. 2014. *The Ecology of the Barí: Rainforest Horticulturalists of South America*. Austin: University of Texas Press.
- BECKERMAN, STEPHEN, AND PAUL VALENTINE (ed.). 2002. *Cultures of Multiple Fathers: The Theory and Practice of Partible Paternity in Lowland South America*. Gainesville: University Press of Florida.
- BELLAMY, KATE. 2018. *On the External Relations of Purepecha*. Ph.D. dissertation, Universiteit Leiden. (LOT, 498.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- BENEDICTO, ELENA, DEMETRIO ANTOLÍN, MODESTA DOLORES, M. CRISTINA FELICIANO, GLORIA FENDLY, TOMASA GÓMEZ, BAUDILIO MIGUEL, AND ELIZABETH SALOMÓN. 2007. A model of participatory action research: The Mayangna linguists team of Nicaragua. In: *Working Together for Endangered Languages: Research Challenges and Social Impacts. Proceedings of the 11th FEL conference, 26–28 October 2007*, ed. Maya Khemlani David, Nicholas Ostler, and Caesar Dealwis, pp. 29–35. Kuala Lumpur: SKET, University of Malaya and Bath: Foundation for Endangered Languages.
- BENSON, ELISABETH P. (ed.). 1985. *The Art of Precolumbian Gold: The Jan Mitchell Collection*. New York: Metropolitan Museum of Art.
- BERESFORD-JONES, DAVID G., AND HEGGARTY, PAUL. 2010. Broadening our horizons: Towards an interdisciplinary prehistory of the Andes. *Boletín de Arqueología PUCP* 14: 61–84.
- BERGQVIST, HENRIK. 2016. Complex epistemic perspective in Kogi (Arwako). *International Journal of American Linguistics* 82 (1): 1–34.
- BLASI, DAMIÁN E., SØREN WICHMANN, PETER F. STADLER, HARALD HAMMARSTRÖM, AND MORTEN H. CHRISTIANSEN. 2016. Sound–meaning association biases evidenced across thousands of languages. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America* 113 (39): 10818–10823.
- BOLAÑOS, KATHERINE. 2016. *A Grammar of Kakua*. Ph.D. dissertation, Universiteit van Amsterdam. (LOT, 433.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- BOLINDER, GUSTAF. 1987. Los últimos indígenas chimilas. *Boletín del Museo del Oro* 18: 10–27.
- BOOKER, KAREN M. 1982. Number suppletion in North American Indian languages. *Kansas Working Papers in Linguistics* 7: 15–29.
- BORELLA, CRISTINA DE CÁSSIA. 2000. *Aspectos morfossintáticos da língua Aweti (Tupi)*. Ph.D. dissertation, Universidade Estadual de Campinas.

- BORMAN, BUB. 2015. Cofán dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- BRAUNSTEIN, JOSÉ A. 2015. Wichí dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- BRAY, WARWICK. 1992. Sitio Conte metalwork. In: *River of Gold: Precolumbian Treasures from Sitio Conte*, ed. Pamela Hearne and Robert J. Sharer, pp. 32–46. Philadelphia: University of Pennsylvania Museum of Archaeology and Anthropology.
- _____. 1997. Metallurgy and anthropology: Two studies from prehispanic America. *Boletín del Museo del Oro* 42: 37–55.
- _____. 2003. Gold, stone, and ideology: Symbols of power in the Tairona tradition of northern Colombia. In: *Gold and Power in Ancient Costa Rica, Panama, and Colombia*, ed. Jeffrey Quilter and John W. Hoopes, pp. 301–344. Washington, D.C.: Dumbarton Oaks Research Library and Collection.
- BRIGGS, JANET R. 2015. Ayoreo dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- BRIGHT, WILLIAM. 2015. Karok dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- BRINTON, DANIEL G. (ed.). 1883. *Güegüence: A Comedy Ballet in the Nahuatl–Spanish Dialect of Nicaragua*. (Brinton’s Library of Aboriginal American Literature, 3.) Philadelphia: D.G. Brinton.
- _____. 1891a. *The American Race: A Linguistic Classification and Ethnographic Description of the Native Tribes of North and South America*. Philadelphia: David McKay.
- _____. 1891b. Vocabularies from the Musquito Coast. *Proceedings of the American Philosophical Society* 29 (135): 1–4.
- _____. 1897. The ethnic affinities of the Guetares of Costa Rica. *Proceedings of the American Philosophical Society* 36 (156): 496–498.
- BROWN, CECIL H., DAVID BECK, GRZEGORZ KONDRAK, JAMES K. WATTERS, AND SØREN WICHMANN. 2011. Totozoquean. *International Journal of American Linguistics* 77 (3): 323–372.
- BROWN, CECIL H., SØREN WICHMANN, AND DAVID BECK. 2014. Chitimacha: A Mesoamerican language in the Lower Mississippi Valley. *International Journal of American Linguistics* 80 (4): 425–474.
- BUCKWALTER, ALBERT S., AND ROBERTO RUIZ. 2015. Mocoví dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.

- BUCKWALTER, ALBERT S., AND ORLANDO SÁNCHEZ. 2015. Toba dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- BUCKWALTER, ALBERT S., AND JULIO SUÁREZ. 2015. Pilagá dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- CAMPBELL, LYLE. 1972. Mayan loan words in Xinca. *International Journal of American Linguistics* 38 (3): 187–190.
- _____. 1975. Cacaopera. *Anthropological Linguistics* 17 (4): 146–153.
- _____. 1978. Quichean prehistory: Linguistic contributions. In: *Papers in Mayan Linguistics*, ed. Nora C. England, pp. 25–54. (University of Missouri Miscellaneous Publications in Anthropology, 6; *Studies in Mayan Linguistics*, 2.) Columbia: University of Missouri.
- _____. 1979. Middle American languages. In: *The Languages of Native America: Historical and Comparative Assessment*, ed. Lyle Campbell and Marianne Mithun, pp. 902–999. Austin/London: University of Texas Press.
- _____. 1995. The Quechumaran hypothesis and lessons for distant genetic comparison. *Diachronica* 12 (2): 157–200.
- _____. 1997. *American Indian Languages: The Historical Linguistics of Native America*. Oxford/New York: Oxford University Press.
- _____. 2003. How to show languages are related: Methods for distant genetic relationship. In: *Handbook of Historical Linguistics*, ed. Brian D. Joseph and Richard D. Janda, pp. 262–282. Malden, MA/Oxford: Blackwell.
- _____. 2004. *Historical Linguistics: An Introduction*. 2nd edition. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- _____. 2012. Typological characteristics of South American indigenous languages. In: *The Indigenous Languages of South America: A Comprehensive Guide*, ed. Lyle Campbell and Verónica Grondona, pp. 259–330. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton.
- _____. 2013. *Historical Linguistics: An Introduction*. 3rd edition. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- CAMPBELL, LYLE, TERRENCE KAUFMAN, AND THOMAS C. SMITH-STARK. 1986. Meso-America as a linguistic area. *Language* 62 (3): 530–570.
- CAMPBELL, LYLE, AND DAVID OLTROGGE. 1980. Proto-Tol (Jicaque). *International Journal of American Linguistics* 46 (3): 205–223.
- CAMPBELL, LYLE, AND WILLIAM J. POSER. 2008. *Language Classification: History and Method*. Cambridge/New York: Cambridge University Press.
- CAMPOS, CARLO SANDRO DE OLIVEIRA. 2009. Morfofonêmica e morfossintaxe do Maxakalí. Ph.D. dissertation, Universidade Federal de Minas Gerais.
- CARLIN, EITHNE. 2004. *A Grammar of Trio, a Cariban Language of Suriname*. (Duisburger Arbeiten zur Sprach- und Kulturwissenschaft, 55.) Frankfurt am Main: Peter Lang.
- _____. 2007. Feeling the need: The borrowing of Cariban functional categories into Mawayana (Arawak). In: *Grammars in Contact: A Cross-Linguistic Typology*, ed. Alexandra Y. Aikhenvald and Robert M.W. Dixon, pp. 313–332. (Explorations in Linguistic Typology, 4.) Oxford/New York: Oxford University Press.
- CARVALHO, FERNANDO ORPHÃO DE. 2009. On the genetic kinship of the languages Tikúna and Yurí. *Revista Brasileira de Linguística Antropológica* 1 (2): 247–268.

- CASPAR, FRANZ. 1955. A expedição de P.H. Fawcett à tribo dos Maxubi em 1914. *Anais do XXXI Congresso Internacional de Americanistas*, São Paulo, 23 a 28 de agosto de 1954, ed. Herbert Baldus, vol. 1, pp. 113–120. São Paulo: Anhembi.
- CASSANI, JOSEPH. 1741. *Historia de la provincia de la Compañía de Jesús del Nuevo Reyno de Granada en la América*. Madrid: Manuel Fernández.
- CASTRO, DAMARIS. 2010. The complex clause in Boruca. *Forma y Función* 23 (2): 9–31.
- _____. 2012. The Boruca verbal dimension. *Amerindia* 36: 1–24.
- CASTRO ALVES, FLÁVIA DE. 2004. O Timbira falado pelos Canela Apãniekrá: uma contribuição aos estudos da morfossintaxe de uma língua Jê. Ph.D. dissertation, Universidade Estadual de Campinas.
- CELEDÓN, RAFAEL. 1886. Gramática de la lengua kóggaba, con vocabularios y catecismos. (Bibliothèque linguistique américaine, 10.) Paris: Maisonneuve frères & Ch. Leclerc.
- _____. 1892a. Vocabulario de la lengua atanques. *Congrès International des Américanistes: compte-rendu de la huitième session, tenue à Paris en 1890*, pp. 591–599. Paris: Ernest Leroux.
- _____. 1892b. Vocabulario de la lengua bintukua. *Congrès International des Américanistes: compte-rendu de la huitième session, tenue à Paris en 1890*, pp. 600–609. Paris: Ernest Leroux.
- CERRÓN-PALOMINO, RODOLFO. 2006. *El chipaya o la lengua de los hombres del agua*. Lima: Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú.
- _____. 2016. *El uro de la bahía de Puno*, with Jaime Barrientos Quispe and Sergio Cangahuala Castro. (Publicaciones del Instituto Riva-Agüero, 322.) Lima: Pontificia Universidad Católica del Perú, Instituto Riva-Agüero.
- CÉSPEDES, CELSA DÁVALOS DE, AND NATALIA KRIVOSHEIN DE CANESE. 2015. Guaraní dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- CHAMOREAU, CLAUDINE. 1998. Description du purépecha parlé sur des îles du lac de Patzcuaro (Mexique). Ph.D. dissertation, Université Paris V René Descartes.
- _____. 2000. Grammaire du purépecha parlé sur des îles du lac de Patzcuaro. (LINCOM Studies in Native American Linguistics, 34.) Munich: LINCOM Europa.
- _____. 2017. Multifunctionality and polysemy of the simulative marker =kán in Pesh. In: *Simulative and Equative Constructions: A Cross-Linguistic Perspective*, ed. Yvonne Treis and Martine Vanhove, pp. 321–340. (Typological Studies in Language, 117.) Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- CHEVRIER, NATACHA. 2016. Prefijos de persona y formación de grupos consonánticos en posición inicial absoluta: ¿cómo se comporta el bribri de Coroma frente a la complejidad? *Estudios de Lingüística Chibcha* 35: 95–154.
- _____. 2017a. Analyse de la phonologie du bribri (chibcha) dans une perspective typologique: nasalité et géminée modulée. Ph.D. dissertation, Université Lumière Lyon 2.
- _____. 2017b. Bribri database. Unpublished manuscript.
- CHRISTIAN, DIANE R., AND ESTHER MATTESON. 1972. Proto Guahiban. In: *Comparative Studies in Amerindian Languages*, ed. Esther Matteson, Alva Wheeler, Frances L. Jackson, Nathan E. Waltz, and Diana R. Christian, pp. 150–159. (Janua linguarum, Series practica, 127.) The Hague/Paris: Mouton.
- CIUCCI, LUCA. 2013. Inflectional morphology in the Zamucoan languages. Ph.D. dissertation, Scuola Normale Superiore, Pisa.

- CLADOS, CHRISTIANE. 2017. The golden ones: The human body as reflective metallic surface in the Isthmo-Colombian Area. Paper presented at International Workshop: Socio-Cosmologies in the Isthmo-Colombian Area; Toward an Understanding of Relationships among Chibchan and Neighboring Cultures and Languages, 25–27 January 2017, Collegium de Lyon.
- CLAIRIS, CHRISTOS. 1985. El qawasqar: lingüística fueguina; teoría y descripción. *Estudios Filológicos*, Anejo 12. Valdivia: Universidad Austral de Chile, Facultad de Filosofía y Humanidades.
- CLAIRIS, CHRISTOS, AND JOSÉ PEDRO VIEGAS BARROS. 2015. Qawasqar dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- CONSTENLA UMAÑA, ADOLFO. 1981. Comparative Chibchan Phonology. Ph.D. dissertation, University of Pennsylvania.
- _____. 1984a. El huetar: observaciones sobre los materiales disponibles para su estudio y sobre las hipótesis en torno a sus afinidades lingüísticas. *Filología y Lingüística* 10 (2): 3–18.
- _____. 1984b. Los fonemas del muisca. *Estudios de Lingüística Chibcha* 3: 65–111.
- _____. 1985a. Prosodic nasality in Bribri (Chibchan) and universals of nasality. *International Journal of American Linguistics* 51 (4): 374–376.
- _____. 1985b. Las lenguas dorasque y chánguena, y sus relaciones genealógicas. *Filología y Lingüística* 11 (2): 81–91.
- _____. 1987. Elementos de fonología comparada de las lenguas misumalpas. *Filología y Lingüística* 13 (1): 129–161.
- _____. 1988. Indicios para la reconstrucción de clasificadores en el sintagma nominal protochibcha. *Filología y Lingüística* 14 (2): 111–118.
- _____. 1991. Las lenguas del Área Intermedia: introducción a su estudio areal. San José: Editorial de la Universidad de Costa Rica.
- _____. 1994. Las lenguas de la Gran Nicoya. *Vínculos*, Museo Nacional de Costa Rica 18/19 (1/2): 191–208.
- _____. 1995. Sobre el estudio diacrónico de las lenguas chibchenses y su contribución al conocimiento del pasado de sus hablantes. *Boletín del Museo del Oro* 38/39: 13–55.
- _____. 1998. Gramática de la lengua guatusa. Heredia, Costa Rica: Editorial de la Universidad Nacional.
- _____. 2002. Acerca de la relación genealógica de las lenguas lencas y las lenguas misumalpas. *Filología y Lingüística* 28 (1): 189–205.
- _____. 2005. ¿Existe relación genealógica entre las lenguas misumalpas y las chibchenses? *Estudios de Lingüística Chibcha* 24: 7–85.
- _____. 2007. La lengua de Térraba. San José: Editorial Universidad de Costa Rica.
- _____. 2008. Estado actual de la subclasificación de las lenguas chibchenses y de la reconstrucción fonológica y grammatical del protochibchense. *Estudios de Lingüística Chibcha* 27: 117–135.
- _____. 2012. Chibchan languages. In: *The Indigenous Languages of South America: A Comprehensive Guide*, ed. Lyle Campbell and Verónica Grondona, pp. 391–439. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton.
- CONSTENLA UMAÑA, ADOLFO, AND ENRIQUE MARGERY PEÑA. 1978. Bribri I. San José: Universidad de Costa Rica, Escuela de Filología.
- _____. 1979. Bribri II. San José: Universidad de Costa Rica, Escuela de Filología.
- _____. 1991. Elementos de fonología comparada chocó. *Filología y Lingüística* 17 (1/2): 137–191.

- CONSTENLA UMAÑA, ADOLFO, AND ESPÍRITU SANTO MAROTO ROJAS. 1979. *Leyendas y tradiciones borucas*. San José: Editorial de la Universidad de Costa Rica.
- CONZEMIUS, EDOUARD. 1928. Los indios payas: estudio geográfico, histórico, etnográfico y lingüístico (suite). *Journal de la Société des Américanistes* 20 (1): 253–360.
- CORONAS URZÚA, GABRIELA. 1995. El léxico de la lengua andaquí. *Filología y Lingüística* 21 (1): 79–113.
- COSTA, MARCONDES LIMA DA, ANNA CRISTINA RESQUE LOPES DA SILVA, AND RÔMULO SIMÕES ANGÉLICA. 2002. Muyrakytã ou muiraquitã, um talismã arqueológico em jade procedente da Amazônia: uma revisão histórica e considerações antropogeológicas. *Acta Amazonica* 32 (3): 467–490.
- CRAIG, COLETTE G. 1985. Current knowledge of Amerindian languages of Nicaragua. *International Journal of American Linguistics* 51 (4): 381–384.
- _____. 1989. *A Grammar of Rama*. Université de Lyon. Report to National Science Foundation, BNS 8511156. Unpublished manuscript.
- CRÉQUI-MONTFORT, GEORGES DE, AND PAUL RIVET. 1913. Linguistique bolivienne: la langue kaničana. *Mémoires de la Société de linguistique de Paris* 18: 354–377.
- CREVELS, MILY. 2012. Canichana. In: *Lenguas de Bolivia*, ed. Mily Crevels and Pieter Muysken, vol. 2: Amazonía, pp. 415–449. La Paz: Plural.
- CROWELL, THOMAS HARRIS. 1979. *A Grammar of Bororo*. Ph.D. dissertation, Cornell University.
- CURNOW, TIMOTHY JOWAN, AND ANTHONY J. LIDDICOAT. 1998. The Barbacoan languages of Colombia and Ecuador. *Anthropological Linguistics* 40 (3): 384–408.
- D'ANGELIS, WILMAR DA ROCHA. 2010. Arara do rio Branco.
<http://etnolingüística.wdfiles.com/local--files/data%3Aarara/arara_lexico.pdf>.
- DAVIS, IRVINE. 1966. Comparative Jê phonology. *Estudos Lingüísticos: Revista Brasileira de Lingüística Teórica e Aplicada* 1 (2): 10–24.
- _____. 1968. Some Macro-Jê relationships. *International Journal of American Linguistics* 34 (1): 42–47.
- DAVLETSHIN, ALBERT. 2012. Proto- Uto–Aztecan on their way to the Proto-Aztecan homeland: Linguistic evidence. *Journal of Language Relationship* 8: 75–92.
- DELAHAYE, MARTINE. 2015. Tehuelche dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- DE LUCCA, MANUEL. 1983. *Diccionario aymara–castellano, castellano–aymara*. La Paz: Comisión de Alfabetización y Literatura en Aymara.
- DIXON, ROBERT M.W. 2004. Proto-Arawá phonology. *Anthropological Linguistics* 46 (1): 1–83.
- DIXON, ROBERT M.W., AND ALEXANDRA Y. AIKHENVALD. 1999. Introduction. In: *The Amazonian Languages*, ed. Robert M.W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald, pp. 1–21. Cambridge: Cambridge University Press.
- DOURADO, LUCIANA. 2001. *Aspectos morfosintáticos da língua Panará (Jê)*. Ph.D. dissertation, Universidade Estadual de Campinas.
- DRYER, MATTHEW S. 2013. Order of subject, object and verb. In: *The World Atlas of Language Structures Online*, ed. Matthew S. Dryer and Martin Haspelmath. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://wals.info/chapter/81>>.

- DUNN, MICHAEL, ANGELA TERRILL, GER REESINK, ROBERT A. FOLEY, AND STEPHEN C. LEVINSON. 2005. Structural phylogenetics and the reconstruction of ancient language history. *Science* 309 (5743): 2072–2075.
- DYCK, MERRILL, AND TERESA ANN DYCK. 2015. Yaruro dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- DYEN, ISADORE. 1956. Language distribution and migration theory. *Language* 32 (4): 611–626.
- EBERHARD, DAVID M. 2009. Mamaindê Grammar: A Northern Nambikwara Language and its Cultural Context. Ph.D. dissertation, Vrije Universiteit Amsterdam. (LOT, 236.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- EMLÉN, NICHOLAS Q. 2017. Perspectives on the Quechua–Aymara contact relationship and the lexicon and phonology of Pre-Proto-Aymara. *International Journal of American Linguistics* 83 (2): 307–340.
- EPPS, PATIENCE. 2008a. From ‘wood’ to future tense: Nominal origins of the future construction in Hup. *Studies in Language* 32 (2): 383–404.
- . 2008b. *A Grammar of Hup*. (Mouton Grammar Library, 43.) Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- ERNST, ADOLF. 1891. Ueber einige weniger bekannte Sprachen aus der Gegend des Meta und oberen Orinoco. *Zeitschrift für Ethnologie* 23: 1–13.
- ESCALANTE HERNÁNDEZ, ROBERTO. 1962. *El cuitlateco*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia.
- ESTRADA RAMÍREZ, HORTENSIA. 2000. La lengua sáliba. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 681–702. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- FERGUSON, CHARLES A. 1963. Assumptions about nasals: A sample study in phonological universals. In: *Universals of Language*, ed. Joseph H. Greenberg, pp. 53–60. Cambridge, MA: MIT Press.
- FOSTER, MARY LECRON. 1966. *The Tarascan Language*. Ph.D. dissertation, University of California, Berkeley.
- FOX, ANTHONY. 1995. *Linguistic Reconstruction: An Introduction to Theory and Method*. Oxford/New York: Oxford University Press.
- FRANÇOIS, ALEXANDRE. 2008. Semantic maps and the typology of colexification: Intertwining polysemous networks across languages. In: *From Polysemy to Semantic Change*, ed. Martine Vanhove, pp. 163–215. (Studies in Language Companion Series, 106.) Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- . 2015. Trees, waves and linkages. Models of language diversification. In: *The Routledge Handbook of Historical Linguistics*, ed. Claire Bowerman and Bethwyn Evans, pp. 161–188. Abingdon/New York: Routledge.
- FRANK, PAUL STEPHEN. 1985. *A Grammar of Ika*. Ph.D. Dissertation, University of Pennsylvania.
- FRIEDE, JUAN. 1953. *Los andakí 1538–1947: historia de la aculturación de una tribu selvática*. México: Fondo de Cultura Económica.
- GALEOTE TORMO, JESÚS. 1993. *Manitana auquí besüro: gramática moderna de la lengua chiquitana y vocabulario básico*. Santa Cruz de la Sierra: Los Huérfanos.
- GALUCIO, ANA VILACY. 2001. *The Morphosyntax of Mekens (Tupi)*. Ph.D. dissertation, University of Chicago.

- GERDEL, FLORENCE L. 2015. Páez dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- GERZENSTEIN, ANA. 1999. *Diccionario etnolingüístico maká-español*. Buenos Aires: Facultad de Filosofía y Letras, Instituto de Lingüística, Universidad de Buenos Aires
- . 2015. Chorote dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- GIBSON, MICHAEL LUKE. 1996. *El munichi: un idioma que se extingue*. (Serie Lingüística peruana, 42.) Pucallpa: Instituto Lingüístico de Verano.
- GIJN, ERIK VAN. 2006. *A grammar of Yurakaré*. Ph.D. dissertation, Radboud Universiteit Nijmegen.
- GILDEA, SPIKE. 1998. *On Reconstructing Grammar: Comparative Cariban Morphosyntax*. (Oxford Studies in Anthropological Linguistics, 18.) New York/Oxford: Oxford University Press.
- . 2012. Linguistic studies in the Cariban family. In: *The Indigenous Languages of South America: A Comprehensive Guide*, ed. Lyle Campbell and Verónica Grondona, pp. 441–494. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton.
- . 2015. Diachronic typology of passive in the Cariban family. Paper presented at Friday Afternoon Lecture, Leiden University Centre for Linguistics, 16 February 2015, Leiden.
- GILDEA, SPIKE, AND DORIS PAYNE. 2007. Is Greenberg's 'Macro-Carib' viable? *Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi, Ciências Humanas* 2 (2): 19–72.
- GILIJ, FILIPPO SALVADORE. 1782. *Saggio di storia americana o sia storia naturale, civile, e sacra de' regni, e delle provincie spagnuole di terra-ferma nell'America meridionale*, vol. 3: Della religione, e delle lingue degli Orinochesi, e di altri Americani. Rome: Luigi Perego Erede Salvioni.
- . 1784. *Saggio di storia americana o sia storia naturale, civile, e sacra de' regni, e delle provincie spagnuole di terra-ferma nell'America meridionale*, vol. 4: Stato presente di Terra-ferma. Rome: Luigi Perego Salvioni.
- . 1780–1784. *Saggio di storia americana o sia storia naturale, civile, e sacra de' regni, e delle provincie spagnuole di terra-ferma nell'America meridionale*, 4 vols. Rome: Luigi Perego Erede Salvioni.
- GILL, WAYNE. 1999. *A Pedagogical Grammar of the Chimane (Tsimane') Language*. New Tribes Mission, Bolivia.
- GIRARD, VICTOR. 1971. *Proto-Takanan Phonology*. (University of California Publications in Linguistics, 70.) Berkeley/Los Angeles: University of California Press.
- GIRÓN HIGUITA, JESÚS MARIO. 2008. *Una gramática del wánsöjöt (puinave)*. Ph.D. dissertation, Vrije Universiteit Amsterdam. (LOT, 104.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- GOEJE, CLAUDIUS HENRICUS DE. 1931. Oudheden uit Suriname: Op zoek naar de Amazonen. *De West-Indische Gids* 13: 449–482.
- GOMES, DENISE. 2001. Santarém: Symbolism and power in the tropical forest. In: *Unknown Amazon*, ed. Colin McEwan, Christiana Barreto, and Eduardo Neves, pp. 134–155. London: British Museum Press.
- GÓMEZ, DIEGO F., AND JENNIFER TORRES (ed.). 2012/2013. *Vocabulario de la lengua andaquí: Anónimo. Manuscrito II/2911 de la Biblioteca del Palacio Real de Madrid*. Bogotá: Instituto Colombiano de Antropología e Historia.

- GONZÁLEZ CAMPOS, GUILLERMO. 2012. Nuevas consideraciones sobre la morfología verbal del cabécar. *Letras* 51: 33–58.
- _____. 2015. Cabécar. In: *Edinburgh Handbook of Evaluative Morphology*, ed. Nicola Grandi and Livia Körtvélyessy, pp. 523–528. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- GONZÁLEZ DE PÉREZ, MARÍA STELLA. 1987. *Diccionario y gramática chibcha*: manuscrito anónimo de la Biblioteca Nacional de Colombia. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- _____. 1996. Los sacerdotes muiscas y la paleontología lingüística. *Boletín del Museo del Oro* 40: 37–61.
- GONZÁLEZ DE PÉREZ, MARÍA STELLA, NICHOLAS OSTLER, AND CARLOS PATIÑO ROSSELLI. 2006. Aproximación al sistema fonético–fonológico de la lengua chibcha o muisca. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- GONZÁLEZ DE PÉREZ, MARÍA STELLA, AND MARÍA LUISA RODRÍGUEZ DE MONTES (ed.). 2000. *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- GRANBERRY, JULIAN. 1991. Amazonian origins and affiliations of the Timucua language. In: *Language Change in South American Indian Languages*, ed. Mary Ritchie Key, pp. 195–242. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- _____. 1993. *A Grammar and Dictionary of the Timucua Language*. 3rd edition. Tuscaloosa: The University of Alabama Press.
- GREEN, THOMAS MICHAEL. 1999. *A Lexicographic Study of Ulwa*. Ph.D. dissertation, Massachusetts Institute of Technology.
- GREENBERG, JOSEPH H. 1960. The general classification of Central and South American languages. In: *Men and Cultures: Selected Papers of the 5th International Congress of Anthropological and Ethnological Sciences*, Philadelphia, September 1956, ed. Anthony F.C. Wallace, pp. 791–794. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- _____. 1963. Some universals of grammar with particular reference to the order of meaningful elements. In: *Universals of Language*, ed. Joseph H. Greenberg, pp. 71–113. Cambridge, MA: MIT Press.
- _____. 1987. *Language in the Americas*. Stanford: Stanford University Press.
- GRINEVALD, COLETTE. 2000. A morphosyntactic typology of classifiers. In: *Systems of Nominal Classification*, ed. Gunter Senft, pp. 50–92. Cambridge: Cambridge University Press.
- GRINEVALD, COLETTE, NATACHA CHEVRIER, SARA PACCHIAROTTI, AND MATTHIAS PACHE. 2016. Rama as a Chibchan language. Paper presented at Intermediate Area: Workshop 2, June 8, 2016. Lyon: Laboratoire Dynamique Du Langage (CNRS).
- GRINEVALD, COLETTE, AUDE SOUBRIER, BARBARA ASSADI, MARICELA KAUFFMANN, CHRISTIAN TORRES, AND BÉNÉDICTE PIVOT. 2002–06. *Turkulka: diccionario de lengua rama*. <www.turkulka.net>.
- GUAPINDAIA, VERA LÚCIA CALANDRINI. 2008. *Além da margem do rio: a ocupação Konduri e Pocó na região de Porto Trombetas, PA*. Ph.D. dissertation, Universidade de São Paulo.
- GUASCH, ANTONIO, AND DIEGO ORTIZ. 1991. *Diccionario castellano–guaraní, guaraní–castellano*. Asunción: Centro de Estudios Paraguayos “Antonio Guasch”.
- GUERRA EISSMANN, ANA MARÍA. 2015. Yagán dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.

- GUILLAUME, ANTOINE. 2008. *A Grammar of Cavineña*. (Mouton Grammar Library, 44.) Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- GUIRARDELLO, RAQUEL. 1999. *A Reference Grammar of Trumai*. Ph.D. dissertation, Rice University.
- GUMILLA, JOSEPH. 1741. *El Orinoco ilustrado: historia natural, civil, y geographica de este gran río, y de sus caudalosas vertientes*. Madrid: Manuel Fernández.
- GUNN, ROBERT. 1975. La oración sencilla en Bocotá. In: *Lenguas de Panamá*, vol. 2: *Observaciones gramaticales; observaciones preliminares sobre los sistemas gramaticales de las lenguas chibchas*, ed. Stephen H. Levinsohn, pp. 83–135. Panama City: Instituto Lingüístico de Verano and Instituto Nacional de Cultura.
- HABERLAND, WOLFGANG. 1957. Black-on-red painted ware and associated features in Intermediate Area. *Ethnos* 22: 148–161.
- HALL, KATHERINE. 2015. De'kwana dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- HAMMARSTRÖM, HARALD. 2011. A note on the Maco [wpc] (Piaroan) language of the lower Ventuari, Venezuela. *Cadernos de Etnolingüística* 3 (1).
<http://pubman.mpg.de/pubman/item/escidoc:1567301/component/escidoc:1567529/hammarstr%F6m_2011.pdf>.
- HANNß, KATJA. 2008. *Uchumataqu: The Lost Language of the Urus of Bolivia: A Grammatical Description of the Language as Documented between 1894 and 1952*. (CNWS Publications, vol. 158; *Indigenous Languages of Latin America*, 7.) Leiden: CNWS Publications.
- HARMS, PHILIP LEE. 1994. *Epena Pedee Syntax*. (Studies in the Languages of Colombia, 4.) Dallas: Summer Institute of Linguistics and University of Texas at Arlington.
- HART, HELEN L. 1988. *Diccionario chayahuíta–castellano* (Canponanquë nisha nisha nonacaso'). (Serie Lingüística peruana, 29.) Yarinacocha: Ministerio de Educación and Instituto Lingüístico de Verano.
- HAUDE, KATHARINA. 2006. *A Grammar of Movima*. Ph.D. dissertation, Radboud Universiteit Nijmegen. Zetten: Manta.
- HAWKINS, ROBERT E. 2015. Wai Wai dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- HAYNIE, HANNAH, CLAIRE BOWERN, PATIENCE EPPS, JANE HILL, AND PATRICK MCCONVELL. 2014. Wanderwörter in languages of the Americas and Australia. *Ampersand* 1: 1–18.
- HEADLAND, EDNA R. 1997. *Diccionario bilingüe uw cuwa (tunebo)–español, español–uw cuwa (tunebo)*, con una gramática uw cuwa (tuneba). Santafé de Bogotá: Asociación Instituto Lingüístico de Verano.
- HEADLAND, PAUL. 1973. *The Grammar of Tunebo*. Language Data Microfiche AM 2. Summer Institute of Linguistics.
- HEADLAND, PAUL, AND EDNA HEADLAND. 1976. Fonología del tunebo. In: *Sistemas fonológicos de idiomas colombianos*, vol. 3, pp. 17–26. Lomalinda, Colombia: Ministerio de Gobierno and Instituto Lingüístico de Verano.
- HEINE, BERND, AND TANIA KUTEVA. 2004. *World Lexicon of Grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press.
- HENRY, JULES. 1948. The Kaingang language. *International Journal of American Linguistics* 14 (3): 194–204.

- HERIARTE, MAURICIO DE. [1662] 1874. *Descrição do Estado do Maranhão, Pará, Corupá e rio das Amazonas*. Vienna: Carl Gerold's Sohn.
- HERNÁNDEZ, EUSEBIO, AND ALPHONSE L. PINART. 1897. *Pequeño vocabulario de la lengua lenca (dialecto de Guajiquiro)*. (Petite bibliothèque américaine, 8.) Paris: Ernest Leroux.
- HERVÁS Y PANDURO, LORENZO. 1784. *Idea dell'universo che contiene la storia della vita dell'uomo, elementi cosmografici, viaggio estatico al mondo planetario, e storia della terra, e delle lingue*, vol. 17: *Catalogo delle lingue*. Cesena: Gregorio Biasini.
- _____. 1800. *Catálogo de las lenguas de las naciones conocidas, y numeración, división, y clases de estas según la diversidad de sus idiomas y dialectos*, vol. 1: *Lenguas y naciones americanas*. Madrid: Imprenta de la Administración del Real Arbitrio de Beneficencia.
- HERZOG, WILHELM. 1886. Ueber die Verwandtschaftsbeziehungen der costaricensischen Indianer-Sprachen mit denen von Central- und Süd-Amerika. *Archiv für Anthropologie* 16: 623–627.
- HOCK, HANS HENRICH. 1991. *Principles of Historical Linguistics*. 2nd edition. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- HOLMAN, ERIC W., CECIL H. BROWN, SØREN WICHMANN, ANDRÉ MÜLLER, VIVEKA VELUPILLAI, HARALD HAMMARSTRÖM, SEBASTIAN SAUPPE, HAGEN JUNG, DIK BAKKER, PAMELA BROWN, OLEG BELYAEV, MATTHIAS URBAN, ROBERT MAILHAMMER, JOHANN-MATTIS LIST, AND DMITRY EGOROV. 2011. Automated dating of the world's language families based on lexical similarity. *Current Anthropology* 52 (6): 841–875.
- HOLMAN, ERIC W., SØREN WICHMANN, CECIL H. BROWN, VIVEKA VELUPILLAI, ANDRÉ MÜLLER, AND DIK BAKKER. 2008. Explorations in automated language classification. *Folia Linguistica* 42 (3/4): 331–354.
- HOLMER, NILS M. 1946. Outline of Cuna grammar. *International Journal of American Linguistics* 12 (4): 185–197.
- _____. 1947. *Critical and Comparative Grammar of the Cuna Language*. (Etnologiska studier, 14.) Gothenburg: Elanders Boktryckeri Aktiebolag.
- _____. 1951. *Cuna Chrestomathy*. (Etnologiska studier, 18.) Gothenburg: Etnografiska Museet.
- _____. 1952. *Ethno-Linguistic Cuna Dictionary*. Gothenburg: Elanders Boktryckeri Aktiebolag.
- _____. 1953. Contribución a la lingüística de la Sierra Nevada de Santa Marta. *Revista Colombiana de Antropología* 1: 312–355.
- _____. 1963. Gramática comparada de un dialecto del chocó (con textos, índice y vocabulario). In: *Estudios chocoes*, pp. 79–248. (Etnologiska studier, 26.) Gothenburg: Elanders Boktryckeri Aktiebolag.
- HOLT, DENNIS. 1975. *Paya as a Chibchan Language*. University of California, Los Angeles. Unpublished manuscript.
- _____. 1976. Pano–Takanan as a Macro-Chibchan phylum. Paper presented at the Annual Meeting of the Southwestern Anthropological Association, 14–18 April 1976, San Francisco.
- _____. 1986. The Development of the Paya Sound-System. Ph.D. dissertation, University of California, Los Angeles.
- _____. 1988. External Relationships of Chibchan. Paper presented at the Annual Meeting of the American Anthropological Association, Phoenix.
- _____. 1997/1998. Another look at Aztec–Chibchan. *Estudios de Lingüística Chibcha* 16/17: 81–103.
- _____. 1999a. Pech (Paya). (Languages of the World/Materials, 366.) Munich: LINCOM Europa.
- _____. 1999b. Tol (Jicaque). (Languages of the World/Materials, 170.) Munich: LINCOM Europa.

- HOYOS BENÍTEZ, MARIO EDGAR. 2000. Informe sobre la lengua embera del río Napipí. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 73–83. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- HUBER, RANDALL Q., AND ROBERT B. REED. 1992. *Comparative Vocabulary: Selected Words in Indigenous Languages of Colombia*. Santafé de Bogotá: Asociación Instituto Lingüístico de Verano.
- HUMBOLDT, ALEXANDER VON. 1860. *Alexander von Humboldt's Reise in die Aequinoctial-Gegenden des neuen Continents*. In *deutscher Bearbeitung von Hermann Hauff*, vol. 4. Stuttgart: J.G. Cotta.
- JAHN, ALFREDO. 1927. *Los aborígenes del occidente de Venezuela: su historia, etnografía y afinidades lingüísticas*. Caracas: El Comercio.
- JARA MURILLO, CARLA VICTORIA. 2013. Morfología verbal de la lengua bribri. *Estudios de Lingüística Chibcha* 32: 95–152.
- JEFFERSON, THOMAS. 1984. *Thomas Jefferson: Writings*, ed. Merrill D. Peterson. New York: Library of America.
- JIJÓN Y CAAMAÑO, JACINTO. 1943. *El Ecuador interandino y occidental antes de la conquista castellana*, vol. 3. Quito: Editorial Ecuatoriana.
- JOHNSON, FREDERICK. 1940. The linguistic map of Mexico and Central America. In: *The Maya and their Neighbors*, ed. Clarence L. Hay, Ralph Linton, Samuel K. Lothrop, Harry L. Shapiro, and George C. Vaillant, pp. 88–114. New York: D. Appleton-Century Company.
- _____. 1948. Central American cultures: An introduction. In: *Handbook of South American Indians*, ed. Julian H. Steward, vol. 4: *The Circum-Caribbean Tribes*, pp. 43–68. (Smithsonian Institution, Bureau of American Ethnology, Bulletin 143.) Washington, D.C.: United States Government Printing Office.
- JOLKESKY, MARCELO PINHO DE VALHERY. 2009. Macro-Daha: reconstrução de um tronco lingüístico do noroeste amazônico. Paper presented at the 1st Congresso Internacional De Lingüística Histórica (ROSAE), 26–29 July 2009, Salvador da Bahia, Brasil.
- _____. 2010. Reconstrução fonológica e lexical do Proto-Jê meridional. M.A. thesis, Universidade Estadual de Campinas.
- _____. 2016. Estudo arqueo-ecolinguístico das terras tropicais sul-americanas. Ph.D. dissertation, Universidade de Brasília.
- _____. 2017. On the South American origins of some Mesoamerican civilizations: Postdoctoral final report for the 'Mesandlin(g)k' project. Leiden: Leiden University Centre for Linguistics. Unpublished manuscript.
- JOMARD, EDMÉ. 1847. Sur la langue des muyscas ou la langue chibcha. *Bulletin de la Société de Géographie*, Troisième série, 8: 85–88.
- JUDY, ROBERT A. 2015. *Movima dictionary*. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- JULIAN, ANTONIO. 1787. *La perla de la América, Provincia de Santa Marta, reconocida, observada, y expuesta en discursos históricos*. Madrid: Antonio de Sancha.
- JUNG, INGRID. 2008. Gramática del páez o nasa yuwe: descripción de una lengua indígena de Colombia. (*Languages of the World/Materials*, 469.) Munich: LINCOM Europa.
- KAUFMAN, TERRENCE S. 1988. Comparative Chibchan 1. Paper presented at the Annual Meeting of the American Anthropological Association, Phoenix.

- _____. 1990. Language history in South America: What we know and how to know more. In: *Amazonian Linguistics: Studies in Lowland South American Languages*, ed. Doris L. Payne, pp. 13–73. Austin: University of Texas Press.
- _____. 1994. The native languages of South America. In: *Atlas of the World's Languages*, ed. Chris Moseley and R. E. Asher, pp. 46–76. Abingdon/New York: Routledge.
- _____. 2003. Preliminary Mayan Etymological Dictionary, with John Justeson. <<http://www.famsi.org/reports/01051/pmed.pdf>>.
- KAUFMAN, TERRENCE S., AND WILLIAM M. NORMAN. 1984. An outline of Proto-Cholan phonology, morphology, and vocabulary. In: *Phoneticism in Mayan Hieroglyphic Writing*, ed. John S. Justeson and Lyle Campbell, pp. 77–166. State University of New York: Institute for Mesoamerican Studies.
- KERKE, SIMON VAN DE. No date. Leko word lists. Unpublished manuscript.
- _____. 1998. Verb formation in Leko: Causatives, reflexives and reciprocals. In: *Typology of Verbal Categories: Papers Presented to Vladimir Nedjalkov on the Occasion of his 70th Birthday*, ed. Leonid Kulikov and Heinz Vater, pp. 196–203. Tübingen: Max Niemeyer.
- _____. 2000. Case marking in the Leko language. In: *Indigenous Languages of Lowland South America*, ed. Simon van de Kerke and Hein van der Voort, pp. 25–37. (CNWS Publications, vol. 90; *Indigenous Languages of Latin America*, 1.) Leiden: Research School of Asian, African, and Amerindian Studies (CNWS).
- _____. 2002. Complex verb formation in Leko. In: *Current Studies on South American Languages*, ed. Mily Crevels, Simon van de Kerke, Sérgio Meira, and Hein van der Voort, pp. 241–254. (CNWS Publications, vol. 114; *Indigenous Languages of Latin America*, 3.) Leiden: Research School of Asian, African, and Amerindian Studies (CNWS).
- _____. 2006a. Object cross-reference in Leko. In: *What's in a Verb?*, ed. Grace J. Rowicka and Eithne B. Carlin, pp. 171–188. (LOT Occasional Series, 5.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- _____. 2006b. Cross-reference in Leko possessive constructions. Paper presented at the 52nd International Congress of Americanists, 17–21 July 2006, Sevilla.
- _____. 2009. Leko. In: *Lenguas de Bolivia*, ed. Mily Crevels and Pieter C. Muysken, vol. 1: *Ámbito andino*, pp. 287–331. La Paz: Plural.
- KEY, MARY RITCHIE. 1979. *The Grouping of South American Indian Languages*. (Ars linguistica, 2.) Tübingen: Gunter Narr.
- _____. 2015a. Bella Coola dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- _____. 2015b. Tsimshian dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- _____. 2015c. Cayuvava dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- _____. 2015d. Itonama dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.

- _____. 2015e. Canela dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- _____. 2015f. Kaingáng dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- _____. 2015g. Karajá dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- KEYEUX, GENOVEVA, CLEMENCIA RODAS, NANCY GELVEZ, AND DEE CARTER. 2002. Possible migration routes into South America deduced from mitochondrial DNA studies in Colombian Amerindian populations. *Human Biology* 74 (2): 211–233.
- KIDDER, ALFRED. 1940. South American penetrations in Middle America. In: *The Maya and their Neighbors*, ed. Clarence L. Hay, Ralph Linton, Samuel K. Lothrop, Harry L. Shapiro, and George C. Vaillant, pp. 441–459. New York: D. Appleton-Century Company.
- KING, ALAN R. 2017. Lenca for Linguists: Sketch of an Indigenous Language of Honduras. <<http://tushik.org/wp-content/uploads/Lenca-for-Linguists.pdf>>.
- KIRCHHOFF, PAUL. 1943. Mesoamerica, sus limites geográficos, composición étnica y caracteres culturales. *Acta Americana* 1 (1): 92–107.
- KOONTZ-GARBODEN, ANDREW. 2009. Locative and existential constructions in Ulwa. *Anthropological Linguistics* 51 (3/4): 244–268.
- KOPESEC, MICHAEL F., AND BONNIE M. KOPESEC. 1974. La jerarquía fonológica del guaymí. In: *Lenguas de Panamá*, vol. 1: *Sistemas fonológicos*, ed. Priscilla Baptista, pp. 17–30. Panama City: Instituto Lingüístico de Verano and Instituto Nacional de Cultura.
- KROHN, HAAKON STENSRUD. 2014. Semántica de los clasificadores numerales en el bribri de Coroma. *Estudios de Lingüística Chibcha* 33: 209–239.
- LACHNITT, GEORG. 1988. *Damreme'uwaimramidzé: estudos sistemáticos e comparativos de gramática Xavante*. Campo Grande, Mato Grosso do Sul: Missão Salesiana de Mato Grosso.
- LA CONDAMINE, CHARLES MARIE DE. 1745. *Relation abrégée d'un voyage fait dans l'intérieur de l'Amérique méridionale*. Paris: Veuve Pissot.
- LAET, JOANNES DE. 1625. *Nieuwve Wereldt, ofte Beschrijvinghe van West-Indien*. Leiden: Isaack Elzevier.
- _____. 1643. *Notae ad dissertationem Hugonis Grotii de origine gentium americanarum: et observationes aliquot ad meliorem indaginem difficillimae illius quaestionis*. Amsterdam: Ludovicus Elzevir.
- LA GRASSERIE, RAOUL DE. 1904. Les langues de Costa-Rica et les idiomes apparentés. *Journal de la Société des Américanistes, Nouvelle série* 1 (2): 153–187.
- LANDABURU, JON. 1988. El sistema de designación de la persona sujeto en la lengua ika. *Amerindia* 13: 157–167. Paris: Association d'Ethnolinguistique Amérindienne.
- _____. 1992. La langue ika ou arhuaco: morphosyntaxe du noyau verbal. *Amerindia* 17: 1–30.
- _____. (ed.). 1994. Estructuras sintácticas de la predicación: lenguas amerindias de Colombia. *Bulletin de l'Institut Français d'Etudes Andines* 23 (3). Bogotá: Centro Colombiano de Estudios de Lenguas Aborígenes, Universidad de los Andes.
- _____. 1996. La langue ika ou arhuaco: phonologie. *Amerindia* 21: 21–36.
- _____. 2000a. La lengua ika. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 733–748. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.

- _____. 2000b. La lengua andoque. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 275–288. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- LAPENDA, GERALDO CALÁBRIA. 1965. Perfil da lingua Yathê. *Arquivos* 21/47: 54–72. Recife: Secretaria de Educação e Cultura, Prefeitura Municipal do Recife / Imprensa Universitária.
- LAYME PAIRUMANI, FÉLIX. 2015. Aymara dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- LEHMANN, WALTER. 1910. Ergebnisse einer Forschungsreise in Mittelamerika und México 1907–1909. *Zeitschrift für Ethnologie* 42 (5): 687–749.
- _____. 1914. Vokabular der Rama-Sprache nebst grammatischem Abriss. Ph.D. dissertation, Universität zu München. (Abhandlungen der Königlich Bayerischen Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-philologische und historische Klasse, XXVIII. Band, 2. Abhandlung.) Munich: Verlag der Königlich Bayerischen Akademie der Wissenschaften, in Kommission des G. Franz'schen Verlags (J. Roth).
- _____. 1920. Zentral-Amerika, Teil I: Die Sprachen Zentral-Amerikas in ihren Beziehungen zueinander sowie zu Süd-Amerika und Mexiko. Two volumes. Berlin: Dietrich Reimer (Ernst Vohsen).
- LEHNERT SANTANDER, ROBERTO. 2015. Kunza dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- LÉVI-STRAUSS, CLAUDE. 1948. Sur certaines similarités structurales des langues chibcha et nambikwara. In: *Actes du XXVIII^e Congrès International des Américanistes*, Paris 1947, pp. 185–192. Paris: Société des Américanistes.
- LEVINSOHN, STEPHEN H. 1975. El bokotá, el guaymí y el teribe, respecto al proto-chibcha. In: *Lenguas de Panamá*, vol. 2: Observaciones gramaticales; observaciones preliminares sobre los sistemas gramaticales de las lenguas chibchas, ed. Stephen H. Levinsohn, pp. 3–18. Panama City: Instituto Lingüístico de Verano and Instituto Nacional de Cultura.
- LIEDTKE, STEFAN. 1997. *The Languages of the 'First Nations': Comparison of Native American Languages from an Ethnolinguistic Perspective*. 2nd edition. Munich/Newcastle: LINCOM Europa.
- LINARES, OLGA F., PAYSON D. SHEETS, AND E. JANE ROSENTHAL. 1975. Prehistoric agriculture in tropical highlands. *Science* 187 (4172): 137–145.
- LIZARRALDE, MANUEL, AND ROBERTO LIZARRALDE. 1991. Bari exogamy among their territorial groups: Choice and/or necessity. *Human Ecology* 19 (4): 453–467.
- LIZARRALDE, MANUEL, ROBERTO LIZARRALDE, AND FRANK MORGAN. 2015. Barí dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- LLERENA VILLALOBOS, RITO. 1987. Relación y determinación en el predicado de la lengua kuna. (*Lenguas aborígenes de Colombia, Descripciones*, 1.) Santafé de Bogotá: Universidad de los Andes, Centro Colombiano de Estudios de Lenguas Aborígenes.
- _____. 2000. Elementos de gramática y fonología de la lengua cuna. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 59–71. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.

- LOEWEN, JACOB ABRAM. 1954. *Waunana Grammar: A Descriptive Analysis*. M.A. thesis, University of Washington.
- LOTHROP, SAMUEL KIRKLAND. 1937. *Coclé: An Archaeological Study of Central Panama*, part 1: Historical Background: Excavations at the Sitio Conte; Artifacts and Ornaments, with H.B. Roberts, M. Hutchinson, F. Johnson, W.C. Root, R.J. Gettens, and V.G. Mooradian. (Memoirs of the Peabody Museum of Archaeology and Ethnology, Harvard University, 7.) Cambridge, MA: Harvard University Press.
- LOUKOTKA, ČESTMÍR. 1948. Sur la classification des langues indigènes de l'Amérique du Sud. In: *Actes du XXVIII^e Congrès International des Américanistes*, Paris, 1947, pp. 193–199. Paris: Société des Américanistes.
- _____. 1949. La langue taruma. *Journal de la Société des Américanistes* 38: 53–82.
- _____. 1963. Documents et vocabulaires inédits de langues et de dialectes sud-américains. *Journal de la Société des Américanistes* 52 (1): 7–60.
- _____. 1968. *Classification of South American Indian Languages*, ed. Johannes Wilbert. (Reference Series, 7.) Los Angeles: University of California, Latin American Center.
- LUBOTSKY, ALEXANDER. 1989. Against a Proto-Indo-European phoneme *a. In: *The New Sound of Indo-European*, ed. Theo Vennemann, pp. 53–66. (Trends in Linguistics, Studies and Monographs, 41.) Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- LUCENA SALMORAL, MANUEL. 1964–1969. Gramática chibcha del siglo XVII. *Revista Colombiana de Antropología* 13: 32–90 (1964/1965) and 14: 202–220 (1966–1969).
- LUGO, BERNARDO DE. 1619. *Gramática en la lengua general del Nuevo Reyno, llamada mosca*. Madrid: Bernardino de Guzmán.
- MACHONI DE CERDEÑA, ANTONIO. 1732. Vocabulario de la lengua tonocoté, y lulé. In: *Arte y vocabulario de la lengua lule y tonocoté*. Madrid: Herederos de Juan García Infanzón.
- MADDIESON, IAN, SÉBASTIEN FLAVIER, EGIDIO MARSICO, AND FRANÇOIS PELLEGRINO. 2014. LAPSyD: Lyon–Albuquerque phonological systems databases, Version 1.0. <<http://www.lapsyd.ddl.ish-lyon.cnrs.fr/lapsyd/>>.
- MALONE, TERRELL A. 2004. Classifiers in Chimila (Chibchan). *Sprachtypologie und Universalienforschung* 57 (2/3): 144–201.
- _____. 2005. Chimila: ¿chibcha, chocó, caribe o arawaka? *Revista Latinoamericana de Estudios Etnolingüísticos* 10: 173–218.
- _____. 2006. Tone and syllable structure in Chimila. *International Journal of American Linguistics* 72 (1): 1–58.
- _____. 2010. Nasality and nasal prosody in Chimila. *International Journal of American Linguistics* 76 (1): 1–41.
- MARGERY PEÑA, ENRIQUE. 1982. *Diccionario fraseológico bribri–español español–bribri*. San José: Editorial de la Universidad de Costa Rica.
- _____. 1988. La nasalización en el bocotá de Chiriquí. *Estudios de Lingüística Chibcha* 7: 65–73.
- _____. 1989. *Diccionario cabécar–español, español–cabécar*. San José: Editorial de la Universidad de Costa Rica.
- _____. 1993. Vocabulario bocotá. *Estudios de Lingüística Chibcha* 12: 53–93.
- _____. 1996. Fonología del bocotá de Chiriquí. *Estudios de Lingüística Chibcha* 15: 7–26.
- MARTÍNEZ COMPAÑÓN, BALTASAR JAIME. [1782–1790] 1985. *Trujillo del Perú en el siglo XVIII*, vol. 2. Madrid: Ediciones Cultura Hispánica.
- MARTINS, ANDÉRBIO MÁRCIO SILVA. 2007. *Revisão da família lingüística Kamakã proposta por Chestmir Loukotka*. M.A. thesis, Universidade de Brasília.
- _____. 2011. *Uma avaliação da hipótese de relações genéticas entre o Guató e o tronco Macro-Jê*. Ph.D. dissertation, Universidade de Brasília.

- MARTINS, VALTEIR. 2005. Reconstrução fonológica do Protomaku oriental. Ph.D. dissertation, Universiteit Leiden. (LOT, 104.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- MARTIUS, CARL FRIEDRICH PHILIPP VON. 1867. Beiträge zur Ethnographie und Sprachenkunde Amerikas, zumal Brasiliens, vol. 2: Zur Sprachenkunde; Wörtersammlung Brasilianischer Sprachen. Leipzig: Friedrich Fleischer.
- MASON, JOHN ALDEN. 1936. Archaeology of Santa Marta, Colombia: The Tairona Culture, part 2, section 1: Objects of Stone, Shell, Bone, and Metal. (Anthropological Series, vol. 20, no. 2.) Chicago: Field Museum of Natural History.
- _____. 1940. The native languages of Middle America. In: The Maya and their Neighbors, ed. Clarence L. Hay, Ralph Linton, Samuel K. Lothrop, Harry L. Shapiro, and George C. Vaillant, pp. 52–87. New York: D. Appleton-Century Company.
- _____. 1950. The languages of South American Indians. In: Handbook of South American Indians, ed. Julian H. Steward, vol. 6: Physical Anthropology, Linguistics and Cultural Geography of South American Indians, pp. 157–317. (Smithsonian Institution, Bureau of American Ethnology, Bulletin 143.) Washington, D.C.: United States Government Printing Office.
- MAYR, ERNST. 1942. Systematics and the Origin of Species. New York: Columbia University Press.
- MCMAHON, APRIL, PAUL HEGGARTY, ROBERTMCMAHON, AND NATALIA SLASKA. 2005. Swadesh sublists and the benefits of borrowing: An Andean case study. *Transactions of the Philological Society* 103 (2): 147–170.
- MEADER, ROBERT E. 1978. Índios do Nordeste: levantamento sobre os remanescentes tribais do Nordeste brasileiro. (Série Lingüística, 8.) Brasília: Summer Institute of Linguistics.
- MEILLET, ANTOINE. 1925. La méthode comparative en linguistique historique. (Institutet for sammenlignende kulturforskning, Serie A: Forelesninger.) Oslo: H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard).
- MEIRA, SÉRGIO. 1998. A Reconstruction of Proto-Taranoan: Phonology and Inflectional Morphology. M.A. thesis, Rice University.
- _____. 1999. A Grammar of Tiriyó. Ph.D. dissertation, Rice University.
- _____. 2015. Taruma wordlist, collected in January 2015, transcribed from February to September 2015. Unpublished manuscript.
- _____. 2017. Lexical reconstruction in Cariban: What we don't know and would like to. Paper presented at International Workshop: Socio-Cosmologies in the Isthmo-Colombian Area; Toward an Understanding of Relationships among Chibchan and Neighboring Cultures and Languages, 25–27 January 2017, Collegium de Lyon.
- MEIRA, SÉRGIO, AND BRUNA FRANCHETTO. 2005. The southern Cariban languages and the Cariban family. *International Journal of American Linguistics* 71 (2): 127–192.
- MEIRA, SÉRGIO, AND SEBASTIAN DRUDE. 2015. A summary reconstruction of Proto-Maweti-Guarani segmental phonology. *Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi, Ciências Humanas* 10 (2): 275–296.
- MEIRA, SÉRGIO, SPIKE GILDEA, AND BEREND J. HOFF. 2010. On the origin of ablaut in the Cariban family. *International Journal of American Linguistics* 76 (4): 477–515.
- MEJÍA FONNEGRA, GUSTAVO. 2000. Presentación y descripción fonológica y morfosintáctica del Waunana. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 85–96. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- MELLO, ANTÔNIO AUGUSTO SOUZA. 2000. Estudo histórico da família lingüística Tupi-Guaraní: aspectos fonológicos e lexicais. Ph.D. dissertation, Universidade Federal de Santa Catarina.

- MELTON, PHILLIP EDWARD. 2008. Genetic History and pre-Columbian Diaspora of Chibchan Speaking Populations: Molecular Genetic Evidence. Ph.D. dissertation, University of Kansas.
- MELTON, PHILLIP E., I. BRICEÑO, A. GÓMEZ, E.J. DEVOR, J.E. BERNAL, AND M.H. CRAWFORD. 2007. Biological relationship between Central and South American Chibchan speaking populations: Evidence from mtDNA. *American Journal of Physical Anthropology* 133 (1): 753–770.
- MERRIWETHER, D. ANDREW, FRANCISCO ROTHHAMMER, AND ROBERT E. FERRELL. 1995. Distribution of the four founding lineage haplotypes in Native Americans suggests a single wave of migration for the New World. *American Journal of Physical Anthropology* 98 (4): 411–430.
- MICHAEL, LEV. 2014. On the pre-Columbian origin of Proto-Omagua–Kokama. *Journal of Language Contact* 7: 309–344.
- MIDDENDORF, ERNST W. 1892. *Die einheimischen Sprachen Perus*, vol. 6: *Das Muchik oder die Chimu-Sprache; mit einer Einleitung über die Culturvölker, die gleichzeitig mit den Inkas und Aimaràs in Südamerika lebten, und einem Anhang über die Chibcha-Sprache*. Leipzig: F.A. Brockhaus.
- MIGLIAZZA, ERNEST C. 1978. Maku, Sape and Uruak languages: Current status and basic lexicon. *Anthropological Linguistics* 20 (3): 133–140.
- MILLER, WICK R. 1967. *Uto–Aztecán Cognate Sets*. (University of California Publications in Linguistics, 48.) Berkeley: University of California Press.
- MIRANDA DE CABAL, BEATRIZ. 1974. *Un pueblo visto a través de su lenguaje*. Panama City: Impresora Panamá, S.A.
- MISIÓN NUEVAS TRIBUS. 2015. Pacaas Novos. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- MOGOLLÓN PÉREZ, MARÍA CRISTINA. 1989. Fonología del barí: descripción de los sistemas consonántico y vocálico del barí de Birikáira, Serranía de los Motilones. M.A. thesis, Universidad de los Andes.
- . 2000. Fonología de la lengua barí. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 719–727. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- MONCAYO ROSALES, LEONARDO. 1984. Influencias lingüísticas del guane en la toponimia, fitonimia y ornitominia en el español de Santander. *Revista UIS, Humanidades* 13 (2): 9–32.
- MONOD-BECQUELIN, AURORE. 2015. Trumai dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- MONSERRAT, RUTH MARIA FONINI. 2010. *A língua do povo M̃yky*. Campinas: Editora Curt Nimendajú.
- MOORE, BRUCE R. 2015. Colorado dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. <<http://ids.clld.org>>.
- MORA-MARÍN, DAVID F. 2015. The ‘Charlie Chaplin’ silhouette figural theme: A pan-Middle American ritual performer theme. *Cuadernos de Antropología* 26 (1): 9–45.

- _____. 2016. Testing the Proto-Mayan–Mije-Sokean hypothesis. *International Journal of American Linguistics* 82 (2): 125–180.
- MOSER, MARY B., AND STEPHEN A. MARLETT. 2015. Seri dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- MOSONYI, ESTEBAN EMILIO. 2000. Elementos gramaticales del idioma piaroa. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 657–668. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- MOSONYI, ESTEBAN EMILIO, JORGE CARLOS MOSONYI, AND BASILIO ARINTERO. 2000. Warao. In: *Manual de lenguas indígenas de Venezuela*, ed. Esteban Emilio Mosonyi and Jorge Carlos Mosonyi, vol. 1, pp. 116–183. Caracas: Fundación Bigott.
- MOSONYI, ESTEBAN EMILIO, JORGE CARLOS MOSONYI, AND JORGE RAMÓN GARCÍA. 2000. Yaruro (Pumé). In: *Manual de lenguas indígenas de Venezuela*, ed. Esteban Emilio Mosonyi and Jorge Carlos Mosonyi, vol. 2, pp. 544–593. Caracas: Fundación Bigott.
- MUELLER RIVERSTONE, GERALD. 2014. El territorio rama y creole en el contexto de la nueva ley de demarcación. *Wani* 34: 6–19.
- MÜLLER, FRIEDRICH. 1888. *Grundriss der Sprachwissenschaft*, vol. 4: *Nachträge aus den Jahren 1877–1887*. Vienna: Alfred Hölder.
- MUYSKEN, PIETER. 2012. Contacts between indigenous languages in South America. In: *The Indigenous Languages of South America: A Comprehensive Guide*, ed. Lyle Campbell and Verónica Grondona, pp. 235–257. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton.
- NETO, AMBRÓSIO PEREIRA DA SILVA. 2007. *Revisão da classificação da família lingüística Purí*. M.A. thesis, Universidade de Brasília.
- NICHOLS, JOHANNA. 1997. Modeling ancient population structures and movement in linguistics. *Annual Review of Anthropology* 26: 359–384.
- NIKULIN, ANDREY. 2015a. On the Genetic Unity of Jê–Tupí–Karib. M.A. thesis, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Lomonosov Moscow State University).
- _____. 2015b. Apofonia e o sistema vocálico do Proto-Jê meridional: contribuição para estudos comparativos das línguas Jê. *Revista Brasileira de Linguística Antropológica* 7 (2): 275–306.
- _____. 2016a. Proto-Jê revisited: Phonology, morphophonology and language contact. Paper presented at the 6th Amazónicas conference, 24–28 May 2016, Leticia/Tabatinga.
- _____. 2016b. ‘Formas longas’ nas línguas Jê: a morfofonologia do sufixo de nome de ação. Paper presented at the 5th Workshop de Línguas Indígenas da USP, 21 October 2016, São Paulo, Universidade de São Paulo, Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas.
- _____. 2017. A phonological reconstruction of Proto-Cerrado (Jê family). *Journal of Language Relationship* 15 (3): 147–180.
- _____. 2018. Exame de qualificação de doutorado. Projeto: ‘Reconstrução fonológica e lexical do Proto-Macro-Jê’. Brasília: Universidade de Brasília.
- _____. Forthcoming. First person singular markers in Migueleño Chiquitano. In: *Proceedings of the Workshop on the Structure and Constituency of Languages of the Americas 23*, University of British Columbia Working Papers in Linguistics, 2018.
- _____. In preparation. Reconstrução fonológica e lexical do Proto-Macro-Jê. Ph.D. dissertation, Universidade de Brasília.

- NIKULIN, ANDREY, AND FERNANDO ORPHÃO DE CARVALHO. 2018. Prehistoria de las lenguas y familias lingüísticas del Gran Chaco, de la meseta brasileña y cercanías: propuesta de base de datos léxicos y resultados preliminares. In: IV Encuentro de Lenguas Indígenas Americanas (ELIA): libro de actas, ed. Alejandra Regúnaga, Silvia Spinelli, and María Emilia Orden, pp. 545–560. Santa Rosa, Argentina: Editorial de la Universidad Nacional de La Pampa.
- NIKULIN, ANDREY, AND ANDRÉS PABLO SALANOVA. 2018. Northern Jê Etymological Dictionary.
<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1BaHHoWQwevggdd_hfgabdkJu9XpYLyw1qnpiy2hb6Os/edit#gid=1359136892>.
- NIMUENDAJÚ UNKEL, CURT. 1914. Die Sagen von der Erschaffung und Vernichtung der Welt als Grundlagen der Religion der Apapocúva-Guaraní. *Zeitschrift für Ethnologie* 46 (2/3): 284–403.
- NIMUENDAJÚ, CURT. 1925. As tribos do Alto Madeira. *Journal de la Société des Américanistes de Paris* 17: 137–172.
- _____. 1937. The Gamella Indians. *Primitive Man* 10 (3/4): 58–71.
- NIÑO VARGAS, JUAN CAMILO. 2018. *Diccionario de la lengua ette*. Bogotá: Instituto Colombiano de Antropología e Historia and Universidad de los Andes, Facultad de Ciencias Sociales.
- NOYER, ROLF. 2012. *Diccionario etimológico y comparativo de las lenguas huaves*.
<<https://de.scribd.com/document/310306265/Noyer-R-Diccionario-Etimologico-y-Comparativo-de-Las-Lenguas-Huaves>>.
- OLAWSKY, KNUT. 2006. *A Grammar of Urarina*. (Mouton Grammar Library, 37.) Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- OLAYA PERDOMO, NOEL. 2000. Descripción preliminar del sistema verbal de la lengua kogui (o kawgi). In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 781–787. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- OLIVEIRA, CHRISTIANE CUNHA DE. 2005. *The Language of the Apinajé People of Central Brazil*. Ph.D. dissertation, University of Oregon.
- OLIVEIRA, MARIA DAS DORES DE. 2006. *Ofayé, a língua do povo do mel: fonología e gramática*. Ph.D. dissertation, Universidade Federal de Alagoas.
- OLSON, FRANCES, AND RONALD D. OLSON. 2015. Chipaya dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- ORTIZ, SERGIO ELIAS. 1946. Los indios yurumanguies. *Acta Americana* 4: 10–25.
- ORTIZ RICAURTE, CAROLINA. 1989. La composición nominal en kogui. In: *Lenguas aborígenes de Colombia, Descripciones*, 3: Sierra Nevada de Santa Marta, ed. María Trillos Amaya, Gerardo Reichel-Dolmatoff, and Carolina Ortiz Ricaurte, pp. 181–272. Santafé de Bogotá: Universidad de los Andes, Centro Colombiano de Estudios de Lenguas Aborígenes.
- _____. 2000. Fonología y morfosintaxis nominal del kogui. In: *Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva*, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 757–780. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- OSTLER, NICHOLAS. 1993. Cases, directionals and conjunctions in Chibcha. *Estudios de Lingüística Chibcha* 12: 7–33.

- _____. 1994. Syntactic typology of Muisca: A sketch. In: *Language in the Andes*, ed. Peter Cole, Gabriella Hermon, and Mario Daniel Martín, pp. 205–230. Newark, Delaware: Latin American Studies Program, University of Delaware.
- _____. 1995. Fray Bernardo de Lugo: Two sonnets in Muisca. In: *La ‘découverte’ des langues et des écritures d’Amérique: actes du colloque international*, Paris, 7–11 septembre 1993. *Amerindia* 19/20: 129–142.
- _____. 1997/1998. El idioma chibcha y sus vecinos: vista genética y tipológica. *Estudios de Lingüística Chibcha* 16/17: 197–217.
- PACCHIAROTTI, SARA. 2013. Cuando lo mismo no es lo mismo: reconstrucción diacrónica de un marcador de ergatividad en bribri y su comparación con el cabécar (chibcha, Costa Rica). Paper presented at the 6th Congreso de Idiomas Indígenas de Latinoamérica, 24–26 October 2013, Austin, Texas.
- _____. 2014. Deponent verb constructions with two overt arguments in Bribri (Chibchan). Paper presented at *Syntax of the World’s Languages* 6, 8–10 September 2014, Pavia.
- _____. 2016. Verbal deponency in the Chibchan family: The case of Bribri. Paper presented at the 49th Annual Congress of the Societas Linguistica Europea, 31 August–3 September 2016, Naples.
- PACHE, MATTHIAS. 2014–2016. Field notes on Barí of Aruutatakae, state of Zulia, Venezuela. Unpublished manuscript.
- _____. 2015. Morphosyntactic properties of Chibchan verbal person marking. *Linguistic Discovery* 13 (2): 80–95.
- _____. 2016a. The grammaticalization of plant-part terms in Chibchan languages. *International Journal of American Linguistics* 82 (4): 425–452.
- _____. 2016b. Pumé (Yaruro) and Chocoan: Evidence for a new genealogical link in northern South America. *Language Dynamics and Change* 6 (1): 99–155.
- _____. 2016c. The subgrouping of Chibchan languages. Paper presented at Intermediate Area, Workshop 1: The Chibchan and Arawakan Families; Linguistic and Cultural Traits, April 6, 2016. Lyon: Laboratoire Dynamique Du Langage (CNRS).
- _____. 2018a. Diversidad interna y prehistoria del barí, una lengua chibcha poco conocida. Paper presented at the 56th International Congress of Americanists, 16–20 July 2018, Salamanca.
- _____. 2018b. Lengua X: An Andean puzzle. *International Journal of American Linguistics* 84 (2): 265–285.
- PACHE, MATTHIAS, SØREN WICHMANN, AND MIKHAIL ZHIVLOV. 2016. Words for ‘dog’ as a diagnostic of language contact in the Americas. In: *Language Contact and Change in the Americas: Studies in Honor of Marianne Mithun*, ed. Andrea Berez-Kroeker, Diane Hintz, and Carmen Jany, pp. 385–409. (Studies in Language Companion Series, 173.) Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- PACHE, MATTHIAS, ARJAN MOSSEL, AND WILLEM F.H. ADELAAR. 2017. Language diversity, contact and change in the Americas: The model of Filippo Salvatore Gilij (1721–1789). In: *Language Contact and Change in Mesoamerica and Beyond*, ed. Karen Dakin, Claudia Parodi, and Natalie Operstein, pp. 355–383. (Studies in Language Companion Series, 185.) Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- PALÁCIO, ADAIR PIMENTEL. 1984. Guató: A língua dos índios canoeiros do rio Paraguai. Ph.D. dissertation, Universidade Estadual de Campinas.
- PALMATARY, HELEN CONSTANCE. 1950. The Pottery of Marajó Island, Brazil. (Transactions of the American Philosophical Society, New Series, vol. 39, part 3, 1949.) Philadelphia: The American Philosophical Society.

- _____. 1960. *The Archaeology of the Lower Tapajós Valley, Brazil*. (Transactions of the American Philosophical Society, New Series, vol. 50, part 3, 1960.) Philadelphia: The American Philosophical Society.
- PARDO ROJAS, MAURICIO. 2015. *Embera dictionary*. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- PAYNE, THOMAS E. 1982. Subject in Guaymí. *Estudios varios sobre las lenguas chibchas de Costa Rica* (= *Estudios de Lingüística Chibcha* 1): 45–76.
- PAYNE, DAVID L. 1991. A classification of Maipuran (Arawakan) languages based on shared lexical retentions. In: *Handbook of Amazonian languages*, ed. Desmond C. Derbyshire and Geoffrey K. Pullum, vol. 3, pp. 355–499. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- PEEKE, M. CATHERINE. 2015. *Waorani dictionary*. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- PÉREZ DIEZ, ANDRÉS A. 2015. *Mosetén dictionary*. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- PESSOA, KATIA NEPOMUCENO. 2012. *Análise fonética e fonológica da língua Krenak e abordagem preliminar de contos Botocudo*. Ph.D. dissertation, Universidade Estadual de Campinas.
- PIEDRAHITA, LUCAS FERNÁNDEZ DE. 1688. *Historia general de las conquistas del Nuevo Reino de Granada*. Antwerp: Juan Baptista Verdussen.
- PINART, ALPHONE L. 1882. *Noticias de los indios del departamento de Veragua, y vocabularios de las lenguas guaymí, nortño, sabanero y dorasque*. (Colección de lingüística y etnografía americana, publicada por A.L. Pinart, 4.) San Francisco: A.L. Bancroft y Ca.
- _____. 1890. *Vocabulario castellano–dorasque: dialectos chumulu, gualaca y changuina*. Paris: Ernest Leroux.
- _____. 1892. *Vocabulario castellano–guaymie: dialectos move-valiente, nortño y guaymie-penonomeño*. Paris: Ernest Leroux.
- PIRES, NÁDIA NASCIMENTO. 1992. *Estudo da gramática da língua Jeoromitxi (Jabutí): aspectos sintáticos das cláusulas matrizes*. M.A. thesis, Universidade Estadual de Campinas.
- POPJES, JACK, AND JO POPJES. 1986. *Canela-Krahô*. In: *Handbook of Amazonian Languages*, ed. Desmond C. Derbyshire and Geoffrey Pullum, vol. 1, pp. 128–199. Berlin/New York/Amsterdam: Mouton de Gruyter.
- POSTIGO, ADRIANA VIANA. 2009. *Fonologia da língua Guató*. M.A. thesis, Universidade Federal de Mato Grosso do Sul.
- POWLISON, ESTHER, AND PAUL S. POWLISON. 2015. *Yagua dictionary*. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- PREUSS, KONRAD THEODOR. 1925. *Das Verbum in der Sprache der Kágaba in der Sierra Nevada de Santa Marta, Kolumbien, auf Grund meiner Textaufnahmen*. In: *Congrès International des Américanistes: compte-rendu de la XXI^e session; deuxième partie tenue à Göteborg en 1924*, pp. 348–387. Gothenburg: Göteborgs museums etnografiska avdelning.

- _____. 1926. Forschungsreise zu den Kágaba: Beobachtungen, Textaufnahmen und sprachliche Studien bei einem Indianerstamme in Kolumbien, Südamerika. Mödling near Vienna: Anthropos.
- _____. 1927. Forschungsreise zu den Kágaba: Beobachtungen, Textaufnahmen und sprachliche Studien bei einem Indianerstamme in Kolumbien, Südamerika. Nachtrag: Lexikon. Mödling near Vienna: Anthropos.
- PRICE, JANA. 2015. Panare dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- PRIDE, LESLIE G., AND KITTY PRIDE. 2015. Chatino (Zacatepec variety) dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- PROULX, PAUL. 1984. Proto-Algic I: Phonological sketch. *International Journal of American Linguistics* 50 (2): 165–207.
- QUADROS, FRANCISCO R. EWERTON. 1892. Memoria sobre os trabalhos de exploração e observação efetuada pela secção da comissão militar encarregada da linha telegráfica de Uberaba a Cuiabá, de fevereiro a junho de 1889. *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro* 55: 233–260.
- QUEIXALÓS, FRANCISCO. 1993. Lenguas y dialectos de la familia lingüística guahibo. In: *Estado actual de la clasificación de las lenguas indígenas de Colombia*, ed. María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 189–217. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- QUESADA, J. DIEGO. 2000a. *A Grammar of Teribe*. (LINCOM Studies in Native American Linguistics, 26.) Munich: LINCOM Europa.
- _____. 2000b. The grammaticalization of specificity (and beyond) in Boruca. *International Journal of American Linguistics* 66 (4): 549–562.
- _____. 2000c. Word order, participant-encoding and the alleged ergativity in Teribe. *International Journal of American Linguistics* 66 (1): 98–124.
- _____. 2004. The Barí language of Venezuela: A glimpse at the Chibchan periphery. *Sprachtypologie und Universalienforschung* 57 (4): 362–376.
- _____. 2007. *The Chibchan Languages*. Cartago: Editorial Tecnológica de Costa Rica.
- _____. 2008. El buglere: lengua obsolescente. *Letras* 43: 39–50.
- _____. 2012. *Gramática del buglere*. Quito: Abya-Yala.
- QUESADA PACHECO, MIGUEL ÁNGEL. 1990. La lengua huetar. *Estudios de Lingüística Chibcha* 9: 7–64.
- _____. 1992. Posición del huetar entre las lenguas chibchas. *Estudios de Lingüística Chibcha* 11: 71–100.
- _____. 1995. *Hablemos boruca*. San José, Costa Rica: Ministerio de Educación Pública.
- _____. 1996a. El idioma de los quepos. *Estudios de Lingüística Chibcha* 15: 59–76.
- _____. 1996b. Los huetares: historia, lengua, etnografía y tradición oral. Cartago: Editorial Tecnológica de Costa Rica.
- _____. 1997/1998. El adjetivo boruca. *Estudios de Lingüística Chibcha* 16/17: 157–165.
- _____. 2008. *Gramática de la lengua guaymí (ngäbe)*. (Languages of the World/Materials, 474.) Munich: LINCOM Europa.
- _____. 2012. Esbozo gramatical de la lengua muisca. *Estudios de Lingüística Chibcha* 31: 7–92.
- _____. 2018a. *Gramática boruca*. (LINCOM Studies in Native American Linguistics, 82.) Munich: LINCOM Europa.

- _____. 2018b. Diccionario guaymí (ngäbere)–español y español–guaymí (ngäbere). (Languages of the World/Dictionaries, 71.) Munich: LINCOM Europa.
- QUESADA PACHECO, MIGUEL ÁNGEL, AND CARMEN ROJAS CHAVES. 1999. Diccionario boruca–español, español–boruca. San José: Editorial de la Universidad de Costa Rica.
- QUILTER, JEFFREY. 2003. Introduction: The golden bridge of the Darién. In: *Gold and Power in Ancient Costa Rica, Panama, and Colombia*, ed. Jeffrey Quilter and John W. Hoopes, pp. 1–14. Washington, D.C.: Dumbarton Oaks Research Library and Collection.
- QUIRO DURA, ELADIO, AND PHILLIP LEE HARMS. 2015. Epena dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- REGÚNAGA, MARÍA ALEJANDRA. 2012. Tipología del género en lenguas indígenas de América del Sur. Ph.D. dissertation, Universidad Nacional del Sur. Bahía Blanca, Argentina: Editorial de la Universidad Nacional del Sur.
- REICHEL-DOLMATOFF, GÉRARD. 1947. La lengua chimila. In: *Journal de la Société des Américanistes* 36: 15–50.
- REIS SILVA, MARIA AMÉLIA. 2003. Pronomes, ordem e ergatividade em Mebengokre (Kayapó). M.A. thesis, Universidade Estadual de Campinas.
- RENDÓN G., GUILLERMO. 2011. La lengua umbra: descubrimiento–endolingüística–arqueolingüística. Manizales: Instituto Bókkota de Altos Estudios.
- REY FAJARDO, JOSÉ DEL. 1971. Aportes jesuíticos a la filología colonial venezolana, vol. 1. Caracas: Universidad Católica Andrés Bello.
- RIBEIRO, EDUARDO RIVAIL. 2003. Uma hipótese sobre a origem do padrão ergativo em algumas línguas Jê setentrionais. Grupo de Estudos Lingüísticos do Centro-Oeste, Goiânia.
- _____. 2004. Prefixos relacionais em Jê e Karajá: um estudo histórico-comparativo. *Línguas Indígenas da América do Sul* 4: 91–101.
- _____. 2011. Prefixos relacionais como evidência histórico-comparativa: os casos Chiquitano e Jabutí. In: *Línguas e culturas Macro-Jê*, ed. Ana Suelly Arruda Câmara Cabral and Aryon Dall’Igna Rodrigues, vol. 2, pp. 105–120. Campinas: Editora Curt Nimuendajú and Brasília: Laboratório de Línguas Indígenas.
- _____. 2012. A Grammar of Karajá. Ph.D. dissertation, University of Chicago.
- RIBEIRO, EDUARDO RIVAIL, AND HEIN VAN DER VOORT. 2010. Nimuendajú was right: The inclusion of the Jabutí language family in the Macro-Jê stock. *International Journal of American Linguistics* 76 (4): 517–583.
- RICHARDSON, LARRY A. 2015. Puinave dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- RIGBY, NORA, AND ROBIN SCHNEIDER. 1989. Dictionary of the Rama Language: Rama–English–Rama–Creole–Spanish, English–Rama. (Speaking with the Tiger, 2.) Berlin: Dietrich Reimer.
- RINCÓN, LUCÍA, AND J. DIEGO QUESADA. 2001/2002. Etnografía y lengua barí: una visión preliminar. *Estudios de Lingüística Chibcha* 20/21: 7–27.
- RIVET, PAUL. 1911. Les familles linguistiques du nord-ouest de l’Amérique du Sud. *L’Année linguistique* 4: 117–154.
- _____. 1924a. Langues américaines. In: *Les langues du monde*, ed. Antoine Meillet and Marcel Cohen, pp. 597–707. (Collection linguistique, publiée par la Société de linguistique de Paris, 16.) Paris: Librairie Ancienne Edouard Champion.
- _____. 1924b. La langue andakí. *Journal de la Société des Américanistes*. 16: 99–110.

- _____. 1943a. Nouvelle contribution à l'étude de l'ethnologie précolombienne de Colombie. *Journal de la Société des Américanistes* 35: 25–39.
- _____. 1943b. Les origines de l'homme américain. Montréal: L'Arbre.
- _____. 1953. La langue mašubi. *Journal de la Société des Américanistes* 42: 119–125.
- RIVET, PAUL, AND CESÁREO DE ARMELLADA. 1950. Les indiens motilones. *Journal de la Société des Américanistes* 39: 15–58.
- ROCHEREAU, HENRI. 1926–1927. La lengua tuneba y sus dialectos, fascículo 1: ensayo gramatical (1926) and fascículo 2: vocabularios (1927). Pamplona: Imprenta de la Diócesis.
- RODMAN, DAVID, AND SUE RODMAN. 2015. Yuwana dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- RODRIGUES, ARYON DALL'IGNA. 1985. Evidence for Tupi–Carib relationships. In: *South American Indian Languages: Retrospect and Prospect*, ed. Harriet E. Manelis Klein and Louisa R. Stark, pp. 371–404. Austin: University of Texas Press.
- _____. 1999. Macro-Jê. In: *The Amazonian Languages*, ed. Robert M.W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald, pp. 165–206. Cambridge: Cambridge University Press.
- _____. 2000. 'Ge–pano–carib' x 'jê–tupi–karib': sobre relaciones lingüísticas prehistóricas en Sudamérica. In: *Actas I Congreso de Lenguas Indígenas de Sudamérica*, ed. Luis Miranda Esquerre, vol. 1, pp. 95–104. Lima: Universidad Ricardo Palma, Facultad de Lenguas.
- _____. 2007. As consoantes do Proto-Tupí. In: *Línguas e culturas Tupí*, ed. Ana Suelly Arruda Câmara Cabral, pp. 167–203. Campinas: Editora Curt Nimuendajú.
- _____. 2009. A case of affinity among Tupí, Karíb, and Macro-Jê. *Revista Brasileira de Linguística Antropológica* 1 (1): 137–162.
- _____. 2010. Linguistic reconstruction of elements of prehistoric Tupi culture. In: *Linguistics and Archaeology in the Americas: The Historization of Language and Society*, ed. Eithne B. Carlin and Simon van de Kerke, pp. 1–10. Leiden: Brill.
- _____. 2012. Flexão relacional no tronco linguístico Macro-Jê. *Revista Brasileira de Linguística Antropológica* 4 (2): 267–277.
- RODRIGUES, ARYON DALL'IGNA, AND ANA SUELLY ARRUDA CÂMARA CABRAL. 2012. Tupían. In: *The Indigenous Languages of South America: A Comprehensive Guide*, ed. Lyle Campbell and Verónica Grondona, pp. 495–574. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton.
- ROGERS, CHRISTOPHER. 2010. A Comparative Grammar of Xinkan. Ph.D. dissertation, University of Utah.
- ROJAS CHAVES, CARMEN. 1992. Morfología derivativa de la lengua boruca. *Estudios de Lingüística Chibcha* 11: 35–64.
- ROJAS CURIEUX, TULIO ENRIQUE. 1998. La lengua paez: una visión de su gramática. Santafé de Bogotá: Ministerio de Cultura.
- ROMOLI, KATHLEEN. 1987. Los de la lengua de cueva: los grupos indígenas del istmo oriental en la época de la conquista española. Santafé de Bogotá: Instituto Colombiano de Antropología, Instituto Colombiano de Cultura (Ediciones Tercer Mundo).
- ROSAT PONTACTI, ADALBERTO A. 2004. Diccionario enciclopédico quechua–castellano del mundo andino. Cochabamba: Verbo Divino.
- ROSENBLAT, ÁNGEL. [1936] 1964. Los otomacos y taparitas de los llanos de Venezuela. *Anuario del Instituto de Antropología e Historia* 1: 227–377.
- ROSÉS LABRADA, JORGE EMILIO. 2015. The Mako Language: Vitality, Grammar and Classification. Ph.D. dissertation, University of Western Ontario and Université Lumière Lyon 2.

- _____. 2016. Proto-Sáliban verb classes. *International Journal of American Linguistics* 82 (2): 181–210.
- SACHSE, FRAUKE. 2010. Reconstructive description of eighteenth-century Xinka grammar. Ph.D. dissertation, Universiteit Leiden. (LOT, 254.) Utrecht: Landelijke Onderzoekschool Taalwetenschap.
- _____. Forthcoming. The external relations of Xinkan. *Gedenkschrift in Honor of Alfonso Lacadena / Tomo conmemorativo en honor a Alfonso Lacadena*, vol. 1, ed. Harri Kettunen et al. *Wayeb Monograph Series*.
- SAKEL, JEANETTE. 2004. *A Grammar of Mosestén*. (Mouton Grammar Library, 33.) Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- SALANOVA, ANDRÉS PABLO. 2001. A nasalidade em Mebengokre e Apinayé: o limite do vozeamento soante. M.A. thesis, Universidade Estadual de Campinas.
- SÁNCHEZ AVENDAÑO, CARLOS. 2011. El desplazamiento de la lengua guatusa en contacto con el español: identidad étnica, ideologías lingüísticas y perspectivas de conservación. Ph.D. dissertation, Universidad Autónoma de Madrid.
- _____. 2013. Lenguas en peligro en Costa Rica: vitalidad, documentación y descripción. *Káñina* 37 (1): 219–250.
- SANS, PIERRIC. 2010. *Éléments de sociolinguistique et de phonologie du bésiro, langue en danger des basses terres de Bolivie*. M.A. thesis, Université Lumière Lyon 2.
- _____. 2013. *Elementos de la gramática del bésiro: fonología–morfología–textos*, with Lucas Chorez Quiviquivi. San Antonio de Lomerío, Bolivia.
- SANTANA, ÁUREA CAVALCANTE. 2006. *Comparações preliminares entre a língua Chiquitano (Brasil/Bolívia) e o Proto-Jê*. Paper presented at the 52nd International Congress of Americanists, 14–17 July 2006, Seville.
- SANTOS, LUDOVICO C. DOS. 1997. *Descrição de aspectos morfossintáticos da língua Suyá (Kisêdjê), família Jê*. Ph.D. dissertation, Universidade Federal de Santa Catarina.
- SANTOS, MARÍA, R.H. WARD, AND RAMIRO BARRANTES. 1994. mtDNA variation in the Chibcha Amerindian Huetar from Costa Rica. *Human Biology* 66 (6): 963–977.
- SAPIR, EDWARD. 1916. *Time Perspective in Aboriginal American Culture: A Study in Method*. (Geological Survey of Canada, Memoir 90, Anthropological Series, 13.) Ottawa: Government Printing Bureau.
- _____. 1921. *Language: An Introduction to the Study of Speech*. New York: Harcourt, Brace and Company.
- _____. 1925. The Hokan affinity of Subtiaba in Nicaragua. *American Anthropologist*, New Series 27 (3–4): 402–435, 491–527.
- SAUSSURE, FERDINAND DE. [1916] 2005. *Cours de linguistique générale*, ed. Charles Bally and Albert Sechehaye, with Albert Riedlinger. Geneva: Arbre d’Or.
- SCHMIDT, MAX. 1905. *Indianerstudien in Zentralbrasilien: Erlebnisse und ethnologische Ergebnisse einer Reise in den Jahren 1900 bis 1901*. Berlin: Dietrich Reimer (Ernst Vohsen).
- SCHMIDT, WILHELM. 1926. *Die Sprachfamilien und Sprachenkreise der Erde*. Heidelberg: Carl Winters Universitätsbuchhandlung.
- SCHULLER, RUDOLPH. 1919/1920. Zur sprachlichen Verwandtschaft der Maya–Qu’it’sé mit den Carib–Aruác. *Anthropos* 14/15 (1–3): 465–491.
- SCHULLER, RUDOLPH, AND MARTIN GUSINDE. 1933. The language of the Tacana Indians (Bolivia), (Conclusion). *Anthropos* 28 (3/4): 463–484.
- SCHURR, THEODORE G., AND STEPHEN T. SHERRY. 2004. Mitochondrial DNA and Y chromosome diversity and the peopling of the Americas: Evolutionary and demographic evidence. *American Journal of Human Biology* 16 (4): 420–439.

- SEELWISCHE, JOSÉ, AND NÉLIDA N. STELL. 2015. Nivaclé dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- SEIFART, FRANK. 2011. Bora loans in Resígaro: Massive morphological and little lexical borrowing in a moribund Arawakan language. *Cadernos de Etnolingüística*. (Série Monografias, 2.)
<http://pubman.mpg.de/pubman/item/escidoc:1098601/component/escidoc:1098599/bora_seifart2011_s.pdf>.
- _____. 2015. Direct and indirect affix borrowing. *Language* 91 (3): 511–532.
- SEIFART, FRANK, AND JUAN ALVARO ECHEVERRI. 2014. Evidence for the identification of Carabayo, the language of an uncontacted people of the Colombian Amazon, as belonging to the Tikuna–Yurí linguistic family. *PloS ONE* 9 (4): e94814.
- SELER, EDUARD. 1902. Nachtrag B: Die Sprache der Indianer von Esmeraldas. In: *Gesammelte Abhandlungen zur Amerikanischen Sprach- und Alterthumskunde*, vol. 1: Sprachliches–Bilderschriften–Kalender und Hieroglyphenentzifferung, sec. 1: Sprachliches, pp. 49–64. Berlin: A. Asher & Co.
- SHELL, OLIVE ALEXANDRA. 1965. Pano Reconstruction. Ph.D. dissertation, University of Pennsylvania.
- SHERZER, JOEL. 1970. Talking backwards in Cuna: The sociological reality of phonological descriptions. *Southwestern Journal of Anthropology* 26 (4): 343–353.
- SIEVERS, WILHELM. 1886. Die Arhuaco-Indianer in der Sierra Nevada de Santa Marta. *Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin* 21: 387–400.
- SILVA, BEATRIZ CARRETTA CORRÊA DA. 2007. Mais fundamentos para a hipótese de Rodrigues (1984/85) de um Proto-Awetí–Tupí–Guaraní. In: *Línguas e culturas tupí*, ed. Ana Suelly Arruda Câmara Cabral, pp. 219–240. Campinas: Editora Curt Nimuendajú.
- SILVA, LÉIA DE JESUS. 2011. Morphosyntaxe du rikbaktsa (Amazonie brésilienne). Ph.D. dissertation, Université Denis Diderot Paris VII.
- SIMÓN, PEDRO. [1626] 1882–1892. Noticias historiales de las conquistas de Tierra Firme en las Indias Occidentales. Santafé de Bogotá: Casa Editorial Medardo Rivas.
- SIMONS, GARY F., AND CHARLES D. FENNIG (ed.). 2017. *Ethnologue: Languages of the World*. 20th edition. Dallas: SIL International.
<<http://www.ethnologue.com>>.
- SMEETS, INEKE. 2008. *A Mapuche Grammar*. (Mouton Grammar Library, 41.) Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- SMITH, WIKALILER DANIEL. 2014. *A Grammar of Guna: A Community-Centered Approach*. Ph.D. dissertation, University of Texas at Austin.
- SNARSKIS, MICHAEL J. 1998. The imagery and symbolism of Precolumbian jade in Costa Rica. In: *Jade in Ancient Costa Rica*, ed. Julie Jones, pp. 59–91. New York: Metropolitan Museum of Art.
- _____. 2003. From jade to gold in Costa Rica: How, why, and when. In: *Gold and Power in Ancient Costa Rica, Panama, and Colombia*, ed. Jeffrey Quilter and John W. Hoopes, pp. 159–204. Washington, D.C.: *Dumbarton Oaks Research Library and Collection*.
- SOUZA, SUELI MARIA. 1990. O sistema de referência pessoal da língua Krahô. M.A. thesis, Universidade Federal de Goiás.
- STEINEN, KARL VON DEN. 1886. *Durch Central-Brasilien: Expedition zur Erforschung des Schingú im Jahre 1884*. Leipzig: F.A. Brockhaus.

- STEWART, JULIAN H. 1948. The Circum-Caribbean tribes: An introduction. In: *Handbook of South American Indians*, ed. Julian H. Steward, vol. 4: *The Circum-Caribbean Tribes*, pp. 1–41. (Smithsonian Institution, Bureau of American Ethnology, Bulletin 143.) Washington, D.C.: United States Government Printing Office.
- STONE, DORIS. 1948a. The basic cultures of Central America. In: *Handbook of South American Indians*, ed. Julian H. Steward, vol. 4: *The Circum-Caribbean Tribes*, pp. 169–193. (Smithsonian Institution, Bureau of American Ethnology, Bulletin 143.) Washington, D.C.: United States Government Printing Office.
- . 1948b. The northern highland tribes: The Lenca. In: *Handbook of South American Indians*, ed. Julian H. Steward, vol. 4: *The Circum-Caribbean Tribes*, pp. 205–217. (Smithsonian Institution, Bureau of American Ethnology, Bulletin 143.) Washington, D.C.: United States Government Printing Office.
- STUBBS, BRIAN DARREL. 2011. *Uto–Aztecan: A Comparative Vocabulary*. Flower Mound, Texas: Shumway Family History Services and Blanding, Utah: Rocky Mountain Books and Productions.
- SWADESH, MORRIS. 1954. Perspectives and problems of Amerindian comparative linguistics. *Word* 10 (2/3): 306–332.
- . 1957. Términos de parentesco comunes entre tarasco y zuñi. (Cuadernos del Instituto de Historia, Serie Antropológica, 3.) México: Universidad Nacional Autónoma de México.
- . 1967. Lexicostatistic classification. In: *Handbook of Middle American Indians*, ed. Robert Wauchope, vol. 5: *Linguistics*, ed. Norman A. McQuown, pp. 79–115. Austin: University of Texas Press.
- SWANTON, JOHN R. 1940. *Linguistic Material from the Tribes of Southern Texas and Northeastern Mexico*. (Smithsonian Institution, Bureau of American Ethnology, Bulletin 127.) Washington, D.C.: United States Government Printing Office.
- TESSMANN, GÜNTER. 1930. *Die Indianer Nordost-Perus: Grundlegende Forschungen für eine systematische Kulturkunde*. (Veröffentlichung der Harvey-Bassler-Stiftung, 2.) Hamburg: Friedrichsen, de Gruyter & Co.
- The Leipzig Glossing Rules: Conventions for Interlinear Morpheme-by-Morpheme Glosses, ed. Department of Linguistics of the Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology (Bernard Comrie, Martin Haspelmath) and Department of Linguistics of the University of Leipzig (Balthasar Bickel). 2015.
<<https://www.eva.mpg.de/lingua/pdf/Glossing-Rules.pdf>>.
- THIEL, BERNARDO AUGUSTO. 1882. *Apuntes lexicográficos de las lenguas y dialectos de los indios de Costa Rica*. San José: Imprenta Nacional.
- TORERO, ALFREDO. 1993. Lenguas del nororiente peruano: la hoya de Jaén en el siglo XVI. *Revista Andina* 11 (2): 447–472.
- . 2002. *Idiomas de los Andes: lingüística e historia*. Lima: Instituto Francés de Estudios Andinos and Editorial Horizonte.
- TORNELLO, PABLO JOSÉ, ARTURO ANDRES ROIG, NORA DÍAZ, AND LUIS AGUIRRE. 2011. *Introducción al millcayac: idioma de los huarpes de Mendoza; textos de Luis de Valdivia*. Mendoza: Zeta.
- TORRES DE ARAÚZ, REINA. 1980. *Panamá indígena*. Panama City: Instituto Nacional de Cultura.
- TORRONI, ANTONIO, JAMES V. NEEL, RAMIRO BARRANTES, THEODORE G. SCHURR, AND DOUGLAS C. WALLACE. 1994. Mitochondrial DNA ‘clock’ for the Amerinds and its implications for timing their entry into North America. *Proceedings of the National Academy of Science* 91 (3): 1158–1162.

- TRILLOS AMAYA, MARÍA. 1989. Aspecto, modo y tiempo en damana. In: Sierra Nevada de Santa Marta, ed. María Trillos Amaya, Gerardo Reichel-Dolmatoff, and Carolina Ortiz Ricaurte, pp. 1–142. (Lenguas aborígenes de Colombia, Descripciones, 3.) Santafé de Bogotá: Universidad de los Andes, Centro Colombiano de Estudios de Lenguas Aborígenes.
- _____. 1997. Categorías gramaticales del ette taara: lengua de los chimilas. (Lenguas aborígenes de Colombia, Descripciones, 10.) Santafé de Bogotá: Universidad de los Andes, Centro Colombiano de Estudios de Lenguas Aborígenes.
- _____. 1999. Damana. (Languages of the World/Materials, 207.) Munich: LINCOM Europa.
- _____. 2000. Síntesis descriptiva de los sistemas fonológico y morfosintáctico del damana. In: Lenguas indígenas de Colombia: una visión descriptiva, ed. María Stella González de Pérez and María Luisa Rodríguez de Montes, pp. 749–756. Santafé de Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- TURNER, PAUL RAYMOND. 1966. Highland Chontal Grammar. Ph.D. dissertation, University of Chicago.
- UHLE, MAX. 1890. Verwandtschaften und Wanderungen der Tschibtscha. In: Congrès International des Américanistes: compte-rendu de la septième session, Berlin 1888, pp. 466–489. Berlin: W.H. Kuhl.
- UNRUH, ERNESTO, AND HANNES KALISCH. 2015. Sanapaná (Enlhet dialect) dictionary. In: The Intercontinental Dictionary Series, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- URBAN, MATTHIAS. 2010. ‘Sun’ = ‘eye of the day’: A linguistic pattern of Southeast Asia and Oceania. *Oceanic Linguistics* 49 (2): 568–579.
- _____. 2012. Analyzability and Semantic Associations in Referring Expressions: A Study in Comparative Lexicology. Ph.D. dissertation, Universiteit Leiden.
- _____. 2015. El vocabulario sechurano de Richard Spruce. *Lexis* 39 (2): 395–413.
- _____. Forthcoming a. Maritime loanwords in languages of Pacific Meso- and South America? An exploratory study. In: *New Perspectives on the Peopling of the Americas*, ed. Katerina Harvati, Gerhard Jäger, and Hugo Reyes-Centeno. Tübingen: Kerns.
- _____. Forthcoming b. The prehistoric extension of the Hibito–Cholón languages: Triangulating toponymy, substrate lexis, and areal typology. *Linguistic Discovery*.
- URICOECHEA, EZEQUIEL. 1871. Gramática, vocabulario, catecismo y confesionario de la lengua chibcha, según antiguos manuscritos anónimos e inéditos, aumentados y corregidos. (Colección lingüística americana, 1.) Paris: Maisonneuve.
- VALENZUELA BISMARCK, PILAR M. 2011. Contribuciones para la reconstrucción del protocahuapana: comparación léxica y gramatical de las lenguas jebero y chayahuita. In: *Estudios sobre lenguas andinas y amazónicas: homenaje a Rodolfo Cerrón-Palomino*, ed. Willem F.H. Adelaar, Pilar Valenzuela Bismarck, and Roberto Zariquiey Biondi, pp. 271–304. Lima: Fondo Editorial Pontificia Universidad Católica del Perú.
- VALENZUELA BISMARCK, PILAR M., AND ANTOINE GUILLAUME. 2017. Estudios sincrónicos y diacrónicos sobre lenguas pano y takana: una introducción. *Amerindia* 39 (1): 1–49.
- VALENZUELA BISMARCK, PILAR M., AND ROBERTO ZARIQUIEY BIONDI. 2015. Advances in favor of the Pano–Takanan hypothesis. Paper presented at the 48th Annual Congress of the Societas Linguistica Europea, 2–5 September 2015, Leiden.
- VIEGAS BARROS, JOSÉ PEDRO. 2001. Evidencias de la relación genética lule–vilela. *Línguas Indígenas da América do Sul* 1: 107–126.
- _____. 2005a. Voces en el viento: raíces lingüísticas de la Patagonia. Buenos Aires: Mondragón.

- _____. 2005b. Algunas semejanzas gramaticales macro-guaicurú–macro-jê.
<<http://www.adilq.com.ar/MACRO-GUAICURU-MACRO-JE.pdf>>.
- VIEGAS BARROS, JOSÉ PEDRO, AND RODOLFO M. CASAMIQUELA. 2015. Gününa Küne dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- VILLAMAÑÁN, ADOLFO DE. 1978. Vocabulario barí comparado: comparación de los vocabularios del Fr. Francisco de Catarroja (1730) y Fr. Francisco Javier Alfaro (1788) con el barí actual. (Colección lenguas indígenas, Serie menor, 1.) Caracas: Universidad Católica Andrés Bello, Centro de Lenguas Indígenas.
- VILTE VILTE, JULIO. No date. Diccionario kunza–español, español–kunza: kunza; lengua del pueblo lickan antai o atacameño. Santiago de Chile: Codelco.
- VOEGELIN, CARL F., AND FLORENCE M. VOEGELIN. 1977. *Classification and Index of the World's Languages*. (Foundations of Linguistics series.) New York: Elsevier.
- VOEGELIN, CHARLES F., FLORENCE M. VOEGELIN, AND KENNETH HALE. 1962. *Typological and Comparative Grammar of Uto–Aztecan 1 (Phonology)*. (Indiana University Publications in Anthropology and Linguistics, International Journal of American Linguistics, Memoir 17.) Baltimore: Waverly Press.
- VOORT, HEIN VAN DER. 2004. *A Grammar of Kwaza*. (Mouton Grammar Library, 29.) Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- _____. 2005. Kwaza in a comparative perspective. *International Journal of American Linguistics* 71 (4): 365–412.
- _____. 2007. Proto-Jabutí: um primeiro passo na reconstrução da língua ancestral dos Arikapú e Djeoromitxí. *Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi, Ciências Humanas* 2 (2): 133–168.
- WALKER, WILLARD. 2015. Zuni dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- WALTZ, NATHAN E., AND ALVA WHEELER. 1972. Proto Tucanoan. In: *Comparative Studies in Amerindian Languages*, ed. Esther Matteson, Alva Wheeler, Frances L. Jackson, Nathan E. Waltz, and Diana R. Christian, pp. 119–149. (Janua linguarum, Series practica, 127.) The Hague/Paris: Mouton.
- WANG, SIJIA, CECIL M. LEWIS JR., MATTIAS JAKOBSSON, SOHINI RAMACHANDRAN, NICOLAS RAY, GABRIEL BEDOYA, WINSTON ROJAS, MARIA V. PARRA, JULIO A. MOLINA, CARLA GALLO, GUIDO MAZZOTTI, GIOVANNI POLETTI, KIM HILL, ANA M. HURTADO, DAMIAN LABUDA, WILLIAM KLITZ, RAMIRO BARRANTES, MARIA CÁTIRA BORTOLINI, FRANCISCO M. SALZANO, MARIA LUIZA PETZL-ERLER, LUIZA T. TSUNETO, ELENA LLOP, FRANCISCO ROTHHAMMER, LAURENT EXCOFFIER, MARCUS W. FELDMAN, NOAH A. ROSENBERG, AND ANDRÉS RUIZ-LINARES. 2007. Genetic variation and population structure in Native Americans. *PLoS Genetics* 3 (11): e185.
- WASSÉN, HENRY. 1934. The frog-motive among the South American Indians: Ornamental studies. *Anthropos* 29 (3/4): 319–370.
- WEIBHAR, EMMERICH. 1982. *Die Stellung des Warao und Yanomama in Beziehung zu den indigenen Sprachen Südamerikas nördlich des Amazonas: Studien zur genetischen und areal-typologischen Klassifikation*. Ph.D. dissertation, Eberhard-Karls-Universität Tübingen.

- WETZELS, W. LEO. 1995. Contornos nasais e estrutura silábica em Kaingáng. In: Estudos fonológicos das línguas indígenas brasileiras, ed. W. Leo Wetzels, pp. 265–296. Rio de Janeiro: Universidade Federal do Rio de Janeiro.
- . 2010. Word prosody and the distribution of oral/nasal contour consonants in Kaingang. In: *Linguistics and Archaeology in the Americas: The Historization of Language and Society*, ed. Eithne B. Carlin and Simon van de Kerke, pp. 253–270. Leiden: Brill.
- WHEELER, ALVA. 1972. Proto Chibchan. In: *Comparative Studies in Amerindian languages*, ed. Esther Matteson, Alva Wheeler, Frances L. Jackson, Nathan E. Waltz, and Diana R. Christian, 93–108. (Janua linguarum, Series practica, 127.) The Hague/Paris: Mouton.
- WHITEHEAD, NEIL LANCELOT. 1990. The Marazuni pectoral: A golden artefact discovered in Guyana and the historical sources concerning native metallurgy in the Caribbean, Orinoco and northern Amazonia. *Journal of Archaeology and Anthropology* 7: 19–38.
- WICHMANN, SØREN. 1995. The Relationship among the Mixe–Zoquean Languages of Mexico. Salt Lake City: University of Utah Press.
- . 2015. Harrington was right: Zuni is Hokan. Paper presented at the 48th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea, 2–5 September 2015, Leiden.
- WICHMANN, SØREN, ERIC W. HOLMAN, AND CECIL H. BROWN (ed.). 2016. The ASJP Database (version 17).
- WICHMANN, SØREN, ANDRÉ MÜLLER, AND VIVEKA VELUPILLAI. 2010. Homelands of the world's language families: A quantitative approach. *Diachronica* 27 (2): 247–276.
- WIEBE, NEIL, AND RUTH WIEBE. 2015. Cayapa dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- WIESEMANN, URSULA. 1972. Die phonologische und grammatische Struktur der Kaingáng-Sprache. (Janua linguarum, Series practica, 90.) The Hague/Paris: Mouton.
- WIPIO DEICAT, GERARDO. 2015. Aguaruna dictionary. In: *The Intercontinental Dictionary Series*, ed. Mary Ritchie Key and Bernard Comrie. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
<<http://ids.clld.org>>.
- WISTRAND-ROBINSON, LILA. 1991. Uto–Aztecán affinities with Panoan of Peru I: Correspondences. In: *Language Change in South American Indian Languages*, ed. Mary Ritchie Key, pp. 243–276. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- WODTKO, DAGMAR S., BRITTA IRSLINGER, AND CAROLIN SCHNEIDER. 2008. Nomina im indogermanischen Lexikon. Heidelberg: Winter.
- WOLF, PAUL P. DE. 1991. Curso básico del tarasco hablado. Zamora: El Colegio de Michoacán.
- WONDERLY, WILLIAM L. 1953. Sobre la propuesta filiación lingüística de la familia totonaca con las familias zoqueana y mayense. In: *Huastecos, totonacos y sus vecinos*, ed. Ignacio Bernal and D. Davalos Hurtado. *Revista Mexicana de Estudios Antropológicos* 13 (2/3): 105–113.
- WRIGHT, HERBERT F. 1917. Origin of American aborigines: A famous controversy. *The Catholic Historical Review* 3 (3): 257–275.
- YUNIS, JUAN J., EDMOND J. YUNIS, AND EMILIO YUNIS. 2013. MHC Class II haplotypes of Colombian Amerindian tribes. *Genetics and Molecular Biology* 36 (2): 158–166.
- ZAMPONI, RAOUL. 2003. Betoï. (*Languages of the World/Materials*, 428.) Munich: LINCOM Europa.
- . 2004. Fragments of Waikuri (Baja California). *Anthropological Linguistics* 46 (2): 156–193.

- _____. 2014. Betoï–Sáliban: Evidence for a new South American language family. Paper presented at the Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig, December 2014.
- ZÚÑIGA, FERNANDO. 2007. Mapudungun: el habla mapuche. Santiago de Chile: Centro de Estudios Públicos.